



DAWLADDA DEEGAANKA SOOMAALIDA
DHOOL GAZETA
የሶማሌ ክልላዊ መንግሥት
Somali Regional State

<p>Qimaha የንዱ ዋጋ Unit Price 17.00</p>	<p>Dhool Gazeta Waxaa soo Saara Baarlamaanka Dawladda Deegaanka sommaalida</p>	<p>✉ 205</p>
---	--	--------------

<p>Tusmo Bayaan tirsi 22/1994 Bayaanaka lagu aasaasay Golaha ka hor- aga iyo Xakamaynta xanuunka Aydhiska D.D. Soomaalida " Bog 1</p>	<p>ማውጫ አዋጅ ቁጥር ፳፪/፲፱፻፺፬ የሶማሌ ክልላዊ መንግሥት "የኤድስ መከላከያና መቆጣጠሪያ ምክር ቤት ለማቋቋም የወጣ አዋጅ: ገጽ ፩</p>	<p>CONTENTS Proclamation No. 22/2002 The Somali Regional State's "HIV/AIDS prevention and control council establishment proclamation Page 1</p>
---	--	---

Bayaan Tirsi 22/1994
 ayaanka lagu aasaasay Golaha Ka hor-
 gaga iyo xakameynta HIVAidska, ee
 D Soomaalida

Maadaama Xanuunka HIV, Aids
 uu fara ba'an ku hayo Dunida, aadna
 uu fidayo siiba dunida saddexaad, kaas
 oo keenay dhibaatooyin bulsho, dhaqa-
 aha iyo Masgaxeedba is la markaana
 ma ku koobanayn dhibaataada caafim-
 d oo keliya ee uu yahay dhibaato
 rumarin la'aaneed.

Maadaama la ogyahay in uu wadan-
 ena Itoobiya ka mid yahay wadamada
 dunida saddexaad ee xanuunka Aid'sku
 ka ugu fiday illa haddana ay jiraan
 index milyan oo muwaadiniin Itoobiy-
 ahi inay qabaan fayraska HIV AIDS.

Maadaama hadda kahor muddoo-
 kala duwan lagu sameeyey baadhit-
 xawliga xanuunku uu ku socdo
 dankeena, lana ogaaday in uu deegaa-
 enu kala siman yahay Fiditaanka
 nuunka wadanka intiisa kale.

አዋጅ ቁጥር ፳፪/፲፱፻፺፬
 የሶማሌ ክልላዊ መንግሥት የኤድስ መከላከያ
 ከፍተኛ ምክር ቤት ለማቋቋም
 የወጣ አዋጅ:

የኤች ኤይቪ ኤድስ ወረርሽኝ በመላው
 ዓለም ላይ በተለይም በታዳጊ አገሮች
 በከፍተኛ ማህበራዊ ኢኮኖሚያዊና ሥነ-
 ልቦናዊ ችግሮችን እያስከተለ በአሁኑ ወቅት
 የጤና ችግር ብቻ ሳይሆን የልማት ችግር
 እንደሆነ በመታወቅ ፡፡ በተለይም የታዳጊ
 አገሮች ሕልውና በመፈታተን ላይ የሚገኝ
 በሽታ በመሆኑ፡-

አገራችን ኢትዮጵያ የኤድስ ስርጭት
 በከፍተኛ ሁኔታ ተስፋፋይ ከሚገኝባቸውና
 አንዷ ሆና ከመገኘቷም በላይ በአሁኑ ጊዜ
 በኢትዮጵያ እስከ ሦስት ሚሊዮን የሚደርሱ
 ዜጎቻችን ከሳይረሱ ጋር እንደሚኖሩ በመረ-
 ጋገጡ ፡

በአገራችን በተለያዩ ጊዜ የበሽታውን
 ስርጭት የሚያላይ ጥናት በተለያዩ ከተሞች
 የተካሄደ ሲሆን ፡ በክልላችን ያሉ ከተሞች
 ከሌሎች የአገራችን ከተሞች ባላንስ ሁኔታ
 የኤች ኤይቪ ኤድስ ስርጭት እንደሚታይ
 ባቸው የተደሰረበት በመሆኑ ፡

PROCLAMATION No. 22/2002
 THE PROCLAMATION TO PROVIDE
 THE ESTABLISHMENT OF
 HIV-AIDS PREVENTION AND
 CONTROL SECRETARIATE OF
 SOMALI REGIONAL STATE

WHEREAS, it has been recognized
 that, the HIV/AIDS epidemic world wide,
 especially with a high rate of transmission,
 in developing countries causing numerous
 social, economic and psychological probl-
 ems has become not only a health prob-
 lem but also a development problem; it has
 become a disease endangering in particu-
 lar, the very existence of developing coun-
 tries;

WHEREAS, our country Ethiopia has
 come to be one of the developing counries
 in the fore front where the spread of
 HIV/AIDS is at its widest range of transmi-
 ssion where about three million of our
 citizens are living with the virus at present;

Maadaama Inkastoo hadda kahor deegaankeenu uu sameeyey tallaaboyin lagaga hor tagayo laguna xakamaynayo xanuunka (HIV/Aids). baise tallaaboyinkaasi noqonin kuwo u dhigma baaxada iyo khatarta uu leeyahay xanuunku. islamarkana tallaaboyinku ayna ahayn kuwo habaysan, iskuna dubaridan, kana qaybgalayey dhammaan qaybaha kala duwan ee bulshada heer deegaan illa heer qabalee (Xaafadeed). Maadaama markii dawladda Dimoqraadiga Federaalka Itoobiya ogaatay culayska xanuunka, soona saartay ahadaaf ka mid ah hadafyada caafimaad ee heer Qaran bishii Nahaase 1990kii, laguna aasaasay Golaha ka hortaga iyo xakamaynta xanuunka Aidska ee heer Qaran. Ayuu hadaba Golaha Xil-dhiibaanada ee Dawladda Deegaanka Soomaalidu isago ka duulaya Qodobka 4913,B) ee Dastuurka dib 100 habbeeyay ee Dagaanka soo saaray byaankan

QAYBTA KOOWAAD

Qodobbo guud.

Qod.1. Cinwaan Gaaban:-
Bayaankan waxa loogu yeedhi kara "bayaanka lagu aasaasay Golaha ka hortaga iyo Xakamaynta xanuunka Aydhisika D.D. Soomaalida, bayaan tirsi 22/1994"

Qod.2 Qeexid:-
bayaankan dhexdiisa haddii weedha micna kale loo yeelin waxay leeyihiin macnahan:-

- 1) "kahortaga" Waxa loola jeedaa xakamaynta fayraska dhaliya HIV (Aidska) sidii looga ilaalin lahaa dadweynaha caafimaadka qaba.
- 2) "Xakamayn" Waxaa loola jeeda si loo dhimo dhibaatooyinka fiditaanka xanuunka HIV (Aidska) tallaaboyinka laga qaato waxa ka mid ah wacyi-gelinta loo sameeyo qofka xanuunku hayo, si uu qofka laftiisu uga ilaaliyo xanuunka bulshada kale mas'uuliyadana uu dareemo.
- 3) "Gole" Waxaa loola jeedaa Golaha kahortaga iyo xakamaynta xanuunka HIV (Aidska) ee D.D. Soomaalida ee lagu Aasaasay qodobka 3^{aad} eebayaan kan.
- 4) "Xoghaynta" Waxa loola jeedaa xafiiska ka hortaga iyo xakamaynta Aydhisika ee D.D.Soomaalida

በክልላችን እስካሁን ድረስ ስርጭቱን ለመከላከልና ለመቆጣጠር የተለያዩ እንቅስቃሴዎች የተደረጉ ቢሆንም ቅንጅታዊ አሠራር ለማጎልበትና ሁሉንም የጎብረተሰብ ክፍሎች ያሳተፈ ከክልል እስከ ቀበሌ የሚወርድ የፀረ ኤድስ አስተባባሪና ቴክኒክ ኮሚቴ ተዋቅሮ አቅም በፈቀደ መልኩ የመከላከል ሥራ ለመሥራት ጥረት እየተደረገ ሲሆን ፤ እነዚህ ብቻ አመርቂ ውጤት ሊያመጣ ባለመቻሉ ፤ የችግሩ ግዝፈት አስቀድሞ የተረዳው የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ መንግሥት በነሐሴ ወር በ፲፱፻፺፯ ዓ.ም የሀገሪቱ የጤና ፖሊሲ ክፍልና አካል የሆነ አገር አቀፍ የኤድስ ፖሊሲ ያወጣና ይህንኑ ፖሊሲ መሠረት በማድረግ ብሔራዊ የኤድስ መከላከያና መቆጣጠሪያና ም/ቤት የተቋቋመ በመሆኑ ፤ የሶማሌ ክልላዊ መንግሥት ካቢኔ ም/ቤት በተሻሻለው የክልሉ ሕግ መንግሥት አንቀጽ ፵፱ (፫, ፱) መሠረት የሚከተለውን አውጇል ።

**ክፍል አንድ
ጠቅላላ ድንጋጌዎች**

- ፩. አጭር ርዕስ
ይህ አዋጅ የሰ/ክ/መ "የኤድስ መከላከያና መቆጣጠሪያ ምክር ቤት ማቋቋሚያ አዋጅ ቁጥር ፳፪/፲፱፻፺፬ ተብሎ" ሊጠቀስ ይችላል ።
- ፪. ትርጓሜ
የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ በስተቀር በዚህ አዋጅ ውስጥ
 - ፩. "መከላከል" ማለት የበሽታው መንስኤ ተውሀስ ማለትም ኢች.አይ.ቪ ወደ ጤነኛው የጎብረተሰብ ክፍል እንዳይተላለፍ ማድረግ ነው ።
 - ፪. "መቆጣጠር" ማለት የኤች.አይ.ቪ ኤድስ ስርጭት የሚያስከትለውን ጉዳት ለመቀነስ የሚወሰድ ከትትልና እርምጃ ሲሆን ይህም ለተደራቢ በሽታዎች /Opportunistic Infections/ በሚሰጠው ህክምናና የስነ ልቦና ምክር አገልግሎት ህመማንን በማገዝ ቫይረሱን ወደ ዋነኛው የጎብረተሰብ ክፍል እንዳያስተላልፍ ጋላፊነት ለማሳደግ የሚደረገውን ጥረትም ያካትታል ።
 - ፫. "ምክር ቤት" ማለትም በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፫ መሠረት የተቋቋመ የሶማሌ ክልላዊ መንግሥት የኤች.አይ.ቪ ኤድስ መከላከያና መቆጣጠሪያ ምክር ቤት ነው ።
 - ፬. ሴክራታሪያት ማለት የሶማሌ ክልላዊ መንግሥት የኤች.አይ.ቪ/ኤድስ መከላከያና መቆጣጠሪያ ጽሕፈት ቤት ነው።

WHERE AS, a nation wide survey showing the spread of the disease conducted in various towns at various times has depicted that towns in our region are affected in no less than other towns in the country;

WHEREAS, although many efforts had up to now been undertaken in our regional state to prevent and control the transmission of the virus by forming anti-AIDS technical and coordinating committee from regional to kebele level comprising all sectors of the society in order to augment integrated effort, and these efforts were dispresed and lacking in coordination, in view of the magnitude and seriousness of the problem this course of action couldn't result in fruition.

WHERE AS, the Federal Democratic Republic Government of Ethiopia which already understood the magnitude of the problem has issued, in August 1998, a national AIDS Policy as an integral part of the nation's health policy, and based on the same has established the National HIV/AIDS prevention and control council,

NOW THEREFORE, Council The Somali Region in accordance with Art.49(3,a) of revised.constitution is hereby proclaimed as follows;-

**PART ONE
General Provisions**

1. Short Title
This proclamation may be cited as "The Somali Regional state HIV/AIDS prevention and control council establishment proclamation No 22/2002
2. Definitions
Unless the context requires otherwise; In this Proclamation.
 - 1) "Prevention" means taking appropriate measures to stop the transmission of the virus causing the diseases, HIV/AIDS to uninfected sections of the society.
 - 2) "Control" means monitoring the incidence of HIV/AIDS and any action taken thereof so as to abate the impact of the transmission of the disease, This includes the provision of medical treatment against opportunistic infections and supporting people living with HIV/AIDS through psychological counseling to enable them refrain from infecting non-infected members of the community.
 - 3) "Council" means the Somali Regional State HIV/AIDS prevention and control council established pursuant to article 3 of this proclamation.
 - 4) "Secretariat" means the office of HIV/AIDS prevention and control office of the S.R.S.

Qod. 3^{aad} Aasaaska Golaha kahortaga iyo xakamaynta Aidska

Si loo dhaqan-geliyo hadafka; qoheyaasha siyaasada iyo isteraatiyada Wadanka ee ku aadan (wajahan) xanuunka Aidska, ayaa waxa halkan lagu Aasaasay Golaha ka hortaga iyo xakamaynta xanuunka Aidska ee D.D Somalida oo leh jiritaan sharci, looguna edhi doono "Golaha".

Qod. 4 Xarunta Golaha:-

Xarunta Goluhu waxa weeye magaalada Jig jiga.

Qod. 5 Ujeedooyinka guud ee Golaha

Goluhu wuxuu leeyahay ujeedooyinka hoos ku xusan:-

- 1) Wuxuu isku dubaridaa, dhaq-dhaqaaqyada wacyi-gelined ee Bulshada loogu baraarujinayo si ay iskaga ilaaliyaan masiibada xanuunkan dilaaga ah iyo sidii loo hiigsan lahaa horumar mustaqbalka sugan.
- 2) Wuxuu u hawl-galaa sidii wax looga qaban lahaa dhibaatooyinka ishtimaaci, dhaqaale iyo maskaxeed ee uu xanuunka Aidsku ku hayo dadweynaha ku dhaqan Deegaanka gudihisa.

Qod. 6 Ujeedooyin faah-faahsan:-

Iyadoo ujeedooyinka qod. 5^{aad} ee bayaankani sidooda yihayuu goluhu yeelanayaa ujeedooyinkan qeexan:-

- 1) Wuxuu abaabulaa, sidii dadweynuhu uga qayb-qaadadan lahaayeen ka hortaga xanuunka Aidska iyo sidii loo joogtayn lahaa taakulada umadda iyo sidii kor loogu qaadi lahaa fikirka laga qabo xanuunka Aidska, isagoo la kaashanaya hay'addaha ku haboon mudnaantana loo siin lahaa.
- 2) Wuxuu sahlaa, inay si isku dubaridan uga fulaan dhaq-dhaqaaqyada ka socda heer Deegaan, una noqdaan kuwo tayo iyo tiraba leh.
- 3) Wuxuu ku dadaalaa sidii dadweynaha loogu kobcin lahaa aragti caafimaad qabta oo ka dhawrsan xanuunka Aidska.

f. Falsafadda iyo qaybaha

Falsafadda iyo qaybaha ee Golaha ka hortaga iyo xakamaynta xanuunka Aidska ee D.D Somalida ayaa ah: "Golaha" ayaa loo dhawrsan yahay inay ka hortaxdo xanuunka Aidska ee D.D Somalida oo leh jiritaan sharci, looguna edhi doono "Golaha".

g. Xarunta Golaha

Xarunta Goluhu waxa weeye magaalada Jig jiga.

h. Ujeedooyinka guud ee Golaha

Goluhu wuxuu leeyahay ujeedooyinka hoos ku xusan:-

- 1) Wuxuu isku dubaridaa, dhaq-dhaqaaqyada wacyi-gelined ee Bulshada loogu baraarujinayo si ay iskaga ilaaliyaan masiibada xanuunkan dilaaga ah iyo sidii loo hiigsan lahaa horumar mustaqbalka sugan.
- 2) Wuxuu u hawl-galaa sidii wax looga qaban lahaa dhibaatooyinka ishtimaaci, dhaqaale iyo maskaxeed ee uu xanuunka Aidsku ku hayo dadweynaha ku dhaqan Deegaanka gudihisa.

i. Ujeedooyin faah-faahsan:-

Iyadoo ujeedooyinka qod. 5^{aad} ee bayaankani sidooda yihayuu goluhu yeelanayaa ujeedooyinkan qeexan:-

- 1) Wuxuu abaabulaa, sidii dadweynuhu uga qayb-qaadadan lahaayeen ka hortaga xanuunka Aidska iyo sidii loo joogtayn lahaa taakulada umadda iyo sidii kor loogu qaadi lahaa fikirka laga qabo xanuunka Aidska, isagoo la kaashanaya hay'addaha ku haboon mudnaantana loo siin lahaa.
- 2) Wuxuu sahlaa, inay si isku dubaridan uga fulaan dhaq-dhaqaaqyada ka socda heer Deegaan, una noqdaan kuwo tayo iyo tiraba leh.
- 3) Wuxuu ku dadaalaa sidii dadweynaha loogu kobcin lahaa aragti caafimaad qabta oo ka dhawrsan xanuunka Aidska.

3. The Establishment of HIV/AIDS prevention and control council.

The Somali Regional State HIV/AIDS prevention and control council, hereafter, referred to as "The council" is hereby established by this proclamation with the view to fulfilling the Nations's AIDS policy, plans, strategies, and directives emanating therefrom.

4. Principal Residence:-

The Principal Residence of the council shall be in Jijiga.

5. General Objectives of the Council
The council shall have the following main objectives:-

- 1) To lay a reliable foundation for its future course of development by enhancing HIV/AIDS prevention activities in an organized and concerted effort and assist the society to protect itself from the HIV/AIDS pandemic/epidemic.
- 2) to act towards overcoming and eliminating the social, economic and psychological ills which HIV/AIDS has been causing throughout the region.

6. Specific objectives

With out prejudice to the main objectives indicated under article 5 of this proclamation hereof the council shall have the following specific objectives:-

- 1) to initiate and agitate the pertinent bodies that may play a significant role in the prevention of HIV/AIDS in paying especial attention and priority towards building the society's awareness, involvement and support against the disease.
- 2) To facilitate conditions for the hereto the isolated efforts to be combined in a coordinated manner in order to raise the level of activities being undertaken in the region and transform them into more intense and effective course of action.
- 3) Enable the society develop full awareness and healthy behavior so that may not be vulnerable to HIV/AIDS.

- 4) Wuxuu gacan u fidiyaa dumarka, dhalinyarta iyo dhamaan qaybaha kale ee Bulshaado ee xanuunka u nugul si ay iyagu iskaga ilaaliyaan xanuunka.
- 5) Wuxuu abaabulaa sidii tageero dhaqaale, maskaxeed iyo dhaqanba loogu fidin lahaa dadyowga ku tabaalobay xanuunka.
- 6) Wuxuu suurto-geliyaa in la dhawro xuquuqda aadaminimo ee dadweynaha fayrasku (virus) jidhkooda uu ku jiro, dhalaanka waalidkoodii ku waayey cudurka iyo qoysaskooda ku nool deegaankeena dhexdiisa.
- 7) Wuxuu abaabulaa, daraasad ku wajahan Aidska, si loo helo xog ku filan fiditaanka xanuunka iyo si loo sameeyo qorshe iyo isteraatiijiyad hufan oo ku saabsan xanuunka.
- 8) Wuxuu hoggaamiyaa sidii wadanka gudihiisa iyo dibadiisaba looga heli lahaa caawimo lagula tacaalo dhibaatada xanuunkani leeyhay.
- 9) Wuxuu suurto-geliyaa sidii ay uga dhaqangeli lahaayeen, mabaadiida, qorsheyaasha iyo barnaamiyada dawlada ee ku wajahan Aidska.
- 10) Wuxuu qorsheeyaa sidii ay deegaanka dhexdiisa uga dhaqan-geli lahaayeen mabaadiida guud ee caafimaadka wadanka iyo qorsheyaasha qaran ee Aidska si wada jir ah.
- 11) Wuxuu gacan siiyaa dhamaan urrurada, hay'adaha, shaqsiyaadka uu dhaqdhaqaaqa wax ka qabashada xanuunka Aidska.

Qod.7 **Qaabka loo fulinayo:-**
 Goluhu sii uu u fuliyo ujeeddoyinka ku qeexan qoddobada 5^{aad} iyo 6^{aad} ee bayaanaka wuxuu adeegsan kara tabahan hoos ku xusan:-

- 1) Wuxuu abaabulaa xarumo lagaga doodo xanuunka si kor loogu qaado ka qaybgalka bulshada iyo wacyi-gelinta bulshada si lo orcinayo fikirka ku saabsan xanuunka.
- 2) Wuxuu gacan ku siiyaa bulshada si dhaqan geediis loogu samay' lahaa iyadoo la joogtaynayo waxbarashada maadaama loo baahan yahay inay bulshada lafteedu iska ilaaliso xanuunka.

፬. ሴቶች ፣ ወጣቶችና ሌሎችም ለበሽታው ይበልጥ የተጋለጡ የጎብረተሰብ ክፍሎች ራሳቸውን ከበሽታው ለመከላከል እንዲችሉ እስኪላገውን ማድረግ ።

፭. በኤድስ የተሳዱ የጎብረተሰብ ክፍሎች የጤና ክብካቤ የሥነ-ልቦና ምክር እንደሁኔታው የማቴሪያል ድጋፍ የሚያገኙበት ሁኔታ ማመቻቸት ።

፮. ከቫይረሱ ጋር የሚኖሩ የክልላችን ነዋሪዎች ህመማንና በኤድስ ምክንያት ወላጅ አልባ የሆኑ ልጆችና ቤተሰቦቻቸው ሰብአዊ መብታቸው የተከበረ እንዲሆን ማድረግና ይኸው በሌሎች መጠበቁን ማረጋገጥ ፤

፯. በየጊዜው የበሽታው ሥርጭት ለመከታተል፣ ለመገምገምና የወደፊት ዕቅድና እስትራቴጂ ለመንደፍ የሚያስችል ጥናትና ምርምር እንዲካሄድ ማበረታታትና ድጋፍ መስጠት ።

፰. በተጠናከረና በተቀናጀ መልክ ለችግሩ መታደጊያ የሚሆን ከአገር ውስጥና ከአገር ውጭ ዕርዳታ እንዲሰጥበትና በአግባቡ ተግባር ላይ እንዲውል አመራር መስጠትና መከታተል ።

፱. የሀገሪቱ የኤድስ ፖሊሲ ከአጠቃላይ የጤና ፖሊሲ ጋር ተቀናጅቶ በክልሉ ተግባር ላይ የሚውልበትን ስልት መቀየስ።

፲. የሀገሪቱ የኤድስ ፖሊሲ ከአጠቃላይ የጤና ፖሊሲ ጋር ተቀናጅቶ በክልሉ ተግባር ላይ የሚውልበትን ስልት መቀየስ።

፲፩. በኤድስ መከላከል ዙሪያ የሚንቀሳቀሱ ድርጅቶችና ግለሰቦች ሥልጠና እና ድጋፍ የሚያገኙበትን ሁኔታ ማመቻቸት ።

፯. ስለ ማስፈጸሚያ ስልቶች፡- ምክር ቤቱ በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፮ እና ፯ የተመለከቱትን ጠቅላላና ዝርዝር ዓላማዎች ከግብ ለማድረስ ከዚህ በታች የሠፈሩትን ስልቶች ሊጠቀም ይችላል፡-

፩. የጎብረተሰቡ ተሳትፎ በማሳደግና የተለያዩ ዘርፎችን ጥረት በማስተባበር በተዋረድና በቅንጅት የሚንቀሳቀስ በጋራ መድረክ እንዲፈጠር መቀበል፤

፪. የአመለካከትና የባህሪ ለውጥ ለማስገኘት ይቻል ዘንድ ከበሽታው ለመከላከል የሚያስችልና ተከታታይነት ባላቸው ልዩ ልዩ ትምህርታዊ ፕሮግራሞች ጎብረተሰቡ እንዲሳተፍ ማበረታታትና ድጋፍ መስጠት፤

4) Extending the necessary support for women, the youth and other sections of the society who are more vulnerable to the disease so as to protect themselves from the disease.

5) To facilitate conditions for the provision of health care, psychological counseling and material support, where needed to people living with HIV/AIDS.

6) To ensure the safeguard of the human rights of people living with the virus, children orphaned by AIDS and their families living in our region, and to avoid discrimination against them.

7) To promote and encourage research and studies targeted towards monitoring and evaluating the progress of the disease and for devising future plans and strategies.

8) To look for support from inside and outside the country in an efficient and organized way for the purpose of alleviating the problem, and to follow up its proper utilization.

9) To support the nation's AiDS policy, plans, programs, directives, and strategies properly be implemented in an organized way through out the region.

10) To dvise a strategy whereby the National AIDS policy is realized in conjunction with the National Health policy in the region.

11) To facilitate conditions of training and support for organizations and individuals engaged in areas of AIDS prevention.

7. Implementation Strategies

The council may be able to utilize the following strategies with the view to realizing the general and specific objectives indicated under Art. 5 and 6 of this proclamation hereof;

1) By raising the level of the society's involvement and synchronizing the efforts of various groups into stratized and integrated forms to create a common working ground. To agitate for the creation of a common working forum acting in concert by raising the level of social participation and co-ordination of the efforts of various sectors of the community.

2) To encourage and render support to the community, to participate in successive educational programmes aimed at the prevention of the disease, in order to able to produce behavior and attitudinal change thereof.

- 3) Wuxuu abuuraa qaab-dhismeed ku slaysan daraasad iyo "Mac'hadyo" ku saabsan wacyi-gelin ka hortagga (IIaalinta) xanuunka si dadweynaha laftiisu iskaga ilaaliyo xanuunka.
- 4) Wuxuu suurto-gelin mar walba heer kasta ha ahaatee siminaaro ku saabsan iska ilaalinta xanuunka.
- 5) Wuxuu sameeyaa sidii loga caawin lahaa qaybaha bulshada ee ku tabaalooabay xanuunka siiba arrimaha ishimacaaci, dhaqaalaha iyo maskaxeedba.
- 6) Wuxuu caawin sidii waanooyinka iyo aadeegyo kale loo siin lahaa bulshada xanuunka qabta.
- 7) Wuxuu taakulayn in dhammaan walaalaheena qoysaskooda uu xanuunku hayo loo fidiyo mucaawimada xirfadeed iyo mid biri'aadminimo.
- 8) Wuxuu abuuri qaab wax loogu qabto dhammaan dhalaankii waalidkood ku waayey xanuunka awageed, iyo kuwa ku waayey qoysaskoodii siiba dumarka.
- 9) Wuxuu caawiyaa sidii loo heli lahaa maclumadu kalsooni lagu qabo, loona guddiyo bulshada dhexdeeda.
- 10) Wuxuu u hawl-galeyaa si wada jir ah dhammaan hay'addaha dawliga iyo kuwa aan dawliga ahayn iyo shakhsiyaadkaba.
- 11) Wuxuu abaabulaa sidii dadka xanuunka Aidsku hayo iyaga ltoodu uga qaybqaadan lahaayeen ilaaliinta iyo xakamaynta xanuunka Aidska ee bulshada dhexdeeda.
- 12) Wuxuu fulinayaa dhammaan tabaha kale ee aan ku xusnayn qodobkan. ee looga hartagayo/lagu Aakamay nago

QAYBTA LABAAD

Xubinimada

od.8 Shuruuqda xubinimada

- 1) Sida bayaankani ku cad Hay'ad ama shakhsi kasta oo buuxiya shuruudahan hoos ku xusan waxay ka mid noqon karaan golaha:—
- (b) Mas'uuliyiinta maamulada hay'addaha dawliga iyo kuwa aan dawliga ahayn iyo hay'addaha diiniga ee sida tooska ah ama aan tooska ahayn ugu dhaqdhaqaaqa wax ka qabashada xanuunka Aidska ee ka hawl-gala deegaankeena dhexdiisa.

- ፫. በጥናት ላይ የተመረከተና ውጤታማ የሆኑ የመከላከያ መዋቅሮች እና ተቋሞች እንዲዘረጉ ማድረግና ኅብረተሰቡም ከበሽታው ራሱን እንዲጠብቅ ድጋፍ የሚገኙበትን መንገድ ማፈላለግ ፤
- ፬. በየደረጃው በሽታውን ለመከላከል የሚያስችሉ ልዩ ልዩ የሥልጠና ፕሮግራሞች እንዲካሄዱ ማድረግ ፤
- ፭. በኤድስ የተጎዱ የኅብረተሰብ ክፍሎች የጤና እንክብካቤ ፣ የሥነ-ልቦና የምክርና እንደሁኔታው የማቴሪያል ድጋፍ የሚያስገኙበትን ሁኔታ ማመቻቸት ፤
- ፮. የምክር አገልግሎት የሚሰፋሉ በትና የሚጠናክርበት ሁኔታ እንዲመቻቸው ቅስቀሳና ድጋፍ ማድረግ ፤
- ፯. በበሽታው የተያዙ ወገኖችንና ቤተሰቦቻቸውን ለመንከባከብ አስፈላጊውን ሙያና ቁሳዊ ድጋፍ ማድረግ ፤
- ፰. በበሽታው ምክንያት ወላጆቻቸውን ያጡ ህጻናት የትዳር ጓደኞቻቸውን ያጡ ወገኖች በተለይም ሴቶች ድጋፍ ሊያገኙ የሚችሉበትን ሁኔታ ማመቻቸት ፤
- ፱. አስተማማኝ የሆኑ መረጃዎችን ለማሰባሰብና ለማሠራጨት የሚያስችል ሥርዓት እንዲዘረጋ እና እንዲጠናከር ድጋፍ ማድረግ ፤
- ፲. መንግሥታዊና መንግሥታዊ ያልሆኑ ተቋማትንና ግለሰቦችን አቀናጅቶ ማንቀሳቀስ ፤
- ፲፩. በበሽታው የተያዙ ወገኖች ኤች አይቪ ኤድስን ለመከላከልና በመቆጣጠር ዙሪያ የበከላቸውን ድርሻ እንዲወጡና ኅብረተሰቡን እንዲቀሰቅሱ ማነሳሳትና ማበረታታት ፤
- ፲፪. በዚህ አንቀጽ ሥር ያልተካተቱ ሌሎች ተመሳሳይ ስልቶች ፤

**ክፍል ሁለት
ስለ አባልነት**

- ፳. አባል ለመሆን ስለሚያበቁ ሁኔታዎች
 - ፩. በተቋምም ሆነ በግል ደረጃ ከዚህ በታች የተዘረዘሩትን መስፈርቶች አሟልቶ የተገኙ ሁሉ በዚህ አዋጅ መሠረት የምክር ቤቱ አባላት ሊሆኑ ይችላሉ ፤
 - ሀ) ኤች አይቪ ኤድስን በከልላችን ለመከላከል ጉዳዩ በቀጥታም ሆነ የሚመለከታቸው መንግሥታዊ መንግስታዊ ያልሆኑ መ/ቤቶችንና ሀይማኖታዊ ተቋማትን በበላይነት የሚመሩ ኃላፊዎች ፤
 - ለ) በቫይረሱ ተይዘው ሰብአዊ መብታቸውን በማስከበርና ሌሎች ቫይረሱ የሌለባቸው ወገኖች እንዳይያዙ አስፈላጊውን የመከላከል ሥራ ለመሥራት የተደራጁ እና የእንቅስቃሴያቸው አመርቂነት በምክር ቤቱ የሠራ አመራር ቦርድና ሴክራታሪያቱ እየታዩ የተመሰከረላቸው መሀበራት መሪዎች ፤

- 3) Cause and effective structure proposed on research & preventing manifestation so as to orient the society to prevent the disease by rhemsekves.
- 4) To undertake training programs at various levels enabling to prevent the disease.
- 5) To device income generating & psychological supporting mechanisms to be employed for the prevention of the disease.
- 6) To agitate and render support whereby a condition is created to promote and intensify counseling services.
- 7) To provide for professional and material support to people living with HIV/AIDS and their families.
- 8) To facilitate conditions of support for children deprived of their parents and compatriots deprived of their spouses especially women due to HIV/AIDS.
- 9) To support in the installment and strengthening of a system enabling to collect and transmit reliable data.
- 10) Shall operate as to promoting the relations as to the efforts of Governmental, Non-Governmental and individuals to motivate and encourage people living with the disease to contribute their part and inspire community to enhance the effort of HIV/AISS prevention and control thereof.
- 12) Other similar strategies, not included under this article hereof.

**PART TWO
MEMBERSHIP**

- 8. Condition of Membership
 - 1) All institutions and individuals having satisfied the criteria stipulated below shall be eligible for membership pursuant to this regulation;
 - (A) Higher officials heading governmental and non governmental organizations as well as religious institution that are directly or indirectly concerned with the prevention of HIV/AIDS in our region.
 - (B) Leaders of associations of people infected with the virus who are not only working for the due respect of their own human rights, but also are involved in educating non infected people against the infection in an organized way, because of which whose contribution has been duely appreciated and cretified by the managerial board of the coucil and the secretariat.

- (t) Hoggaamiyeyaasha ururrada ku hawlan daryeelka dadka Fayrasku "Virus" hayo iyo kuwa aanu haynin xuquuqooda aadaminimo, ee wax qabadkoodana maamulka golaha iyo secretarialku u bogeen.
 - (j) Shakhisiyaadka caamka ah ee iskood isu xil-qaamay fahmayna dhibaataada bulsho, dhaqaale iyo caafimaad ee uu u leeyahay xanuunkani bulshada sidii wax looga qaban lahaa.
 - (x) Madaxda hay'addaha caafimaad, bulsho ama macadyada ee ku hawlan cilmi baaadhista xanuunka sidii wax looga qaban lahaa.
 - (Kh) Hoggaamiyeyaasha ururrada bulsho, horumarin dhaqale, farsamo iyo kuwa kale ee arintu tooska u khasayso, una heelan wax ka qabashada.
- 2) Hay'addaha sharciga u leh sida ku cad qodob-hoosaadka qodobkan kolba sida xaaladu saamaxdo iyadoo loo fiirinayo, ayaa waxa xubin ka noqon kara mas'uuliinta urrurada shaqado-odu fiican tahay "Mas'uuliyadooda".
 - 3) Xubinimada la xidhiidha rabitaanka ama khasabka waxa go'aanka kama dambaysta ah iska leh shirweynaha kadib marka uu hawl-wadeenka secretarigu soo hubiyo.

Qod.9^{aad} Xuquuqaha xubinka

Sida ku cad bayaankan xubin kasta wuxuu yeelanayaa xuquuqaha hoos ku xusan:-

- 1) Ka qayb-galka iyo fikir ka dhiibashada shirarka uu qabanayo goluhu.
- 2) Wuxuu leeyahay xuquuqda in la doorto iyo in uu u adeego golaha waxaa ka ahayn mas'uuliyadda ku xusan qodobka 16^{aad} ee bayaankan.
- 3) Inuu doorto xubnaha loo dooranayo maamulka Golaha.

Qod.10 Waajibadyada xubinka:-

Sida ku cad bayaankaxubin kasta wuxuu yeelanayaa waajibadyadan hoos ku xusan:-

- 1) Ka qayb-galka shirarka uu qabanayo goluhu.
- 2) Inuu fidiyo taageerada xirfadeed ama dhaqaale mar kasta oo looga baahdo.
- 3) Ka dhawrsiga falalka ka soo horjeeda ujeedooyinka golaha.

- ሐ) በክልል ውስጥ በግላቸው ከፍተኛ የሰነድ አድራጎት እንቅስቃሴ ማድረግ ምስጢን አስተዋጽኦ ያላቸውና በተለይም ኤድስ የሚያደርሰውን አስከፊ ማኅበራዊ ኢኮኖሚያዊና የጤና ችግር በሚገባ በማጤን በዚህ ዘርፍ ግዴታቸውን ለመወጣት ዝግጁዎች የሆኑ ታዋቂ ግለሰቦች፤
- መ) የችግሩን መንስኤ በማጥናትና መፍትሔ በማፈለግ ላይ የሚገኙ የጤና የማኅበራዊ ወይም የልማትና ምርምር ተቋማት መሪዎች፤
- ሠ) ጉዳዩ በቀጥታ የሚመለከታቸውን ትርጉም ያለው የማኅበረሰቡ ጥቅም ለማስመስከር የተቋቋሙ የሙያ ኅዝባዊ ዎች የልማት ማኅበራት መሪዎች።

፪ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ የተጠቀሰው አባልነት አግባብ ያለውን ተቋም ወይም ማኅበር የሥራ ኃላፊነት ግምት ውስጥ በማስገባት እንደሁኔታው ያለፍቃድ ወይም በፍቃድ ላይ ተመሥርቶ የሚቋቋም ይሆናል።

፫ በፍቃድኝነትም ሆነ በግዳጅ ላይ ተመስርቶ የሚቀርብ ማንኛውም የአባልነት ጥያቄ በሥራ አመራር ቦርድ ተገምግሞ በምክር ቤቱ ጠቅላላ ጉባዔ የመጨረሻ ውሳኔ ይሰጥበታል።

፬. የአባልነት መብቶች

ማንኛውም አባል በዚህ አዋጅ መሠረት የሚከተሉትን መብቶች ይኖሩታል።

- ፩ ምክር ቤቱ በሚያደርጋቸው ስብሰባዎች ላይ የመገኘትና ሐሳብ የመስጠት።
- ፪ በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፲፮ ከተጠቀሰው ኃላፊነት እርከን ውጭ ባሉት የምክር ቤቱ አመራር አካላት የመመረጥና የማገልገል።
- ፫ በምርጫ የሚሰየሙ የምክር ቤቱን የአመራር አካላት የመምረጥና የመመረጥ።

፭. የአባልነት ግዴታዎች

ማንኛውም አባል በዚህ አዋጅ መሠረት የሚከተሉትን ግዴታዎች ይኖሩታል።

- ፩ ምክር ቤቱ በሚያደርጋቸው ስብሰባዎች ላይ የመገኘት።
- ፪ ሙያዊ ወይም ቁሳዊ ዕገዛ እንዲያደርግ በተጠየቀ ጊዜ የማበርከት።
- ፫ የምክር ቤቱ አላማዎች የሚፃረሩ ድርጊቶች ያለመፈጸም።

(C) Prominent individuals in the region renowned for their great charity work and especially those who are being fully aware of the aggravated socio-economic and health calamity which AIDS has been causing, ready and committed to discharge their respective duties in this sphere.

(D) Heads of health and social or development and research institutions engaged in the study of the cause of the problem and the search for its solutions.

(E) Leaders of mass and development associations established with the purpose of promoting and enforcing meaningful community benefits and directly concerned with the issue thereof.

- 2) Membership stated under sub art. 1 of this article hereof may be established willingly or unwillingly taking into account the nature of responsibility of the pertinent institution or association as the case may be.
- 3) Any request for membership submitted either willingly or unwillingly, may be considered by the managerial board and finally decided upon by the general assembly of the council.

9. Rights of membership:-

Any member shall have the following rights in accordance with this proclamation:-

- 1) The right to attend the council's meetings and express opinions thereof.
- 2) The right to be elected and serve in the leadership body of the council saving those ranks of responsibility stipulated under article 16 of this proclamation.
- 3) To elect leadership organs of the council to be designated by vote.

10. Duties of Membership:-

Any member shall have the following duties in accordance with this proclamation:-

- 1) To attend council meetings.
- 2) To provide for professional or material support upon request.
- 3) To refrain from committing acts contrary to the objectives of the council.

- 4) Inuu ilaaliyo, bixina bilaa fasax sirta golaha, cid kalena loo gudbinin.
- 5) Inuu si daacadnimo ah uga adeego meesha goluhu ku magacaabo (qoro).
- 6) Inuu la socdo dhaq-dhaqaaqyada lagaga soo horjeedo Aidska ee ka socda xafiisyada hay'adda ama ururada uu wakiilka uga yahay golaha.

Qod.11 Ka rusqaysiga xubinimada:-

Iyadoo bayaankan la raacayo ayuu xubin kasta wuxuu xaq u leeyahay inuu iska casilo xubinimada isagoo raali ah, kadib marka uu sameeyo bil ka hor qoraal golaha inuu ka baxayo caddeynaya, goluhuna shir weynaha ku go'aamiyo.

Qod.12 Ka saarida xubinimada:-

- 1) xubin kasta oo ka mid ah Golaha wuxuu ku waayi karaa xubinimadiisa sobabahan hoos ku xusan:-
 - (b) Xubinka ku xad-gudba ujeeddooyinka iyo mabaadiida Golaha.
 - (t) Xubinka xil iska saari waaya wax-qabadka Golaha in badana lagula taliyey arrintan iyo
 - (j) Xubinkii Goluhu uu ku go'aamiyo in laga saaro kadib marka ay ku cad-afaay sababo macquul ahi.
- 2.Marka xubinka laga saarayo Golaha ay xubnimadu isku ku timid urur ama xafiis u wakiil ka yahay waxu masuulkiisa lala socodsii inu talabo ka Qado.

QAYBTA SADDEXAAD

Qaab-dhismeedka Golaha, xilka iyo waajibaadka golaha iyo Qaabka shirarka.

Qod.13 Qaab-dhismeedka Golaha:-

Goluhu wuxuu heer deegaan ku yeelanayaa qab-dhismeedkan hoos ku xusan:-

- 1) Gole Guud
- 2) Hawl-wadeenada Boordhiga
- 3) Guddiga hanti-dhawrka iyo dabagalka
- 4) Secratariatka iyo
- 5) Guddi hoosaadyo shaqada looga maarmi waayo.

Qod.14 Xilka iyo warrjibaadka Golaha:-

Goluhu wuxuu yeelanayaa xilka iyo waajibaadkan hoos ku xusan sida ku cad bayaankan wuxu xeerka, hoos tagayana Golaha hawl fulinta ee deegaanka

- 1) Wuxuu taageero siiyaa sidii ay deegaanka gudihiisa uga dhaqan-geli lahaayeen qorsheyaasha, barnaamijyada, ujeeddooyinka iyo istaratejiyada xanuunka HIV, Aids ee heeer Qaran.

- ፬ በምክር ቤት አባልነት ምክንያት ያወቃቸውን ሚስቶች ሳይፈቀድ ለሌላ ወገን አለመግለጽ።
- ፭ ምክር ቤቱ ለመደበው ቦታ በቅንነት የማገልገል።
- ፮ በሚወክለው መ/ቤት ድርጅት ወይም ማኅበር ውስጥ የሚካሄደውን ኤድስን የመከላከልና የመቆጣጠር እንቅስቃሴ በቅርብ የመከታተል።

፲፩. ከአባልነት ስለመሰናበት

በዚህ አዋጅ መሠረት በፈቃደኝነት የምክር ቤቱ አባል ሆኖ የተመዘገበ ማንኛውም ሰው የአንድ ወር የጽሁፍ ማስጠንቀቂያ በቅድሚያ በመስጠት በጉባኤው ውሳኔ ከምክር ቤት አባልነት የመሰናበትና የመልቀቅ መብት ይኖረዋል።

፲፪. አባልነት ስለመሠረዝ

- ፩ ማንኛውም የምክር ቤቱ አባል ከሚከተሉት ምክንያቶች ባንዱ ከአባልነት ሊሰረዘው ይችላል:-
 - ሀ) የምክር ቤቱን አላማዎችና መርሆዎች የጣሰ እንደሆነ፤
 - ለ) በአባልነት ምክንያት የሚጠበቅበትን አስተዋፅኦ እንዲያበረክት ተጠይቆ ግልፅ በሆነ መንገድ ተደጋጋሚ ቸልተኝነት የታየበት እንደሆነ፤
 - ሐ) ምክር ቤቱ በሌሎች አላማኝ ምክንያቶች ከአባልነት እንዲሰረዝ የወሰነ እንደሆነ፤
- ፪ በአባልነቱ ከተቋሙ ወይም ከማኅበሩ የሥራ ባህሪያዎች የመንጨፍና የተሰረዘውም በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ ፩ በጥፋት ምክንያት ሆኖ የተገኘ እንደሆነ አግባብ ባለው የሥራ ኃላፊ አማካኝነት በጥፋተኛው ላይ አስፈላጊው የዲስፕሊን እርምጃ እንዲወሰድ ለሚወክለው አካል ሪፖርት ሊደረግ ይችላል፤

ክፍል ሦስት

ስለምክር ቤቱ አደረጃጀት ተግባርና ኃላፊነት ስብሰባና የአሠራር ሥነ-ሥርዓት

፲፫. ስለምክር ቤቱ አደረጃጀት
ምክር ቤቱ በክልል ደረጃ የሚከተሉት ዋና ዋና አካላት ይኖሩታል።

- ፩ ጠቅላላ ጉባኤ
- ፪ የሥራ አመራር ቦርድ
- ፫ የአዲትና ቁጥጥር ኮሚቴ
- ፬ ሴክራታሪያት
- ፭ ለሥራው አስፈላጊ የሆኑ ሌሎች ንዑሳን ኮሚቴዎች

፲፬. የምክር ቤቱ ተግባርና ኃላፊነት

ም/ቤቱ ተጠሪነቱ ለክልሉ ካቢኔ ም/ቤት ሲሆን በዚህ አዋጅ መሠረት የሚከተሉት ተግባራትና ኃላፊነቶች ይኖሩታል።

- ፩ የአገሪቱ የኤች አይ ቪ. ኤድስ ፖሊሲ ዕቅዶች ስትራቴጂዎችና መመሪያዎች በክልሉ ውስጥ ተግባራዊ እንዲሆኑ ድጋፍ ይሰጣል።

- 4) Not to disclose secrets known to him due to his membership to anyone with out prior authorization.
- 5) To serve with integrity in any position assigned by the council.
- 6) To follow up closely AIDS prevention and control activities undertaken by the office, organization or association of his representation.

11. Resignation from Membership:-

Any person willingly registered as a member of the council shall pursuant to this proclamation, have the right to resign from membership and leave the same by submitting a one month prior notice in a written statement with the decision of the general assembly.

12. Cancellation from membership:-

- 1) Any member of the council may be canceled from membership due to one of the following reasons:-
 - a) Upon disclosure of violation of objective principles of the council
 - (b) Upon repeated negligence manifested to contribute his expected share whenever requested to do so as a member.
 - c) Upon decision of the council for the cancellation of membership based on other convincing grounds.
- 2. When ever a membership is such that it emanates from the nature of responsibility of an institution or association and a cancellation is caused due to any mistake indicated under sub. Art. 1 of this article, a report may be conveyed to the pertinent official calling for a disciplinary measure to be taken against the person whose membership has been canceled thereof.

PART THREE

Organization, Duties and Responsibilities, Meetings and Working Prociedures of the Council:

13. Organization of the council:

The council shall have the following principal organs at the regional level;

- 1) General Assembly
- 2) Managerial Board
- 3) Audit and Inspection committee
- 4) The secretariat
- 5) Other sub-committees required for the task.

14. Duties and Responsibilities of the council:

The council being accountable to the regional cabinet, shall have the following duties and responsibilities pursuant to this proclamation;

- 1) Provides support for the implementation of the nation's HIV/AIDS policy, plans, strategies, and directives throughout the region.

- 2) Wuxuu ansixiyaa; baadhana qorshe miisaaniyadeedka shaqo ee xafiiska, marka boordhigu soo hordhigo.
- 3) Wuxuu gacan ku siiyaa, dabagalana ku sameeyaa dhammaan awaamiirta shaqo ee uu boordhigu sixiyo,
- 4) Wuxuu ansixiyaa awaamiirta kala duwan iyo qaab-fulineedkooda kadib marka uu boordhigu soo diyaariyo, soona hordhigo.
- 5) Wuxuu si taxadir leh ula socdaa waxqabadka secretariatka, dhagaystaana warbixinta saddex biloodlaha ah, go'aana ka gaadhaa.
- 6) Wuxuu dejiya tabaha lagu heelayo caawimo islamarkana dabagal keeda ayu boordhiga amra.
- 7) Wuxuu eegaa islaamkana an sixiyaa cosiga xusinkanoqoshada Sidppkalena kasaaraaxabinimada marka fikir keeyimaada Boordhiga maaraynta.
- 8) Wuxuu margacaabaa sidookalena kasaaraa Xubinnimada Boordhiga.
- 9) Wuxuu magacaabaa islamarkana kasaaraa xubinka hantidhawrka iyo baadhista.
- 10) Wuxuu ka gaybgalaa shirarka caalamiga iyo kan Africa iyo kan qaranba ee loogag hadlayo kahortaga iyo xakamaynta

HIV/AIDS^{ka}

- 11) Waxuu abuura kalana shaqeyaa hayadaha caalamiga iyo kuwa kaleba ee kahawlgala Deegaanka siday ula dagaalami lahaayeen HIV/AIDS.
- 12) Waxuu eegaa ajeedooyinka fuliyayall iyo istaratijiyada lagu xusay qod. 5,6 iyo 7 ee bayaanankan .
- 13) Wuxuu qaabtaa shaqooyinka kale ee loo baghdo si ujeedada loo gadadh.

Qod.15 Hoggaaminta, kulanka iyo Qaabka shaqo ee Golaha:

- 1) Madaxweynaha deegannku wuxuu u shaqaynayaa isagoo ah Guddoomiyaha Golaha.
- 2) Goluhu wuxuu yeelanayaa kulankiisa caadiga ah afar-tii biloodba mar, has ahaatee, waxay yeelan karaan kulano aan caadi ahayn haddii marxalad deg-deg ahi timaado,
- 3) Goluhu wuxuu samaysan karaa, awaamiir la xidhiidha kulanadooda iyo nidaamkooda shaqo.

Qod. 6 Awoodaha iyo Waajibaadyada Guddoomiyaha golaha:

Guddoomiyaha Goluhu sida xebayagnkeni qabo wuxuu yeelanayaa awoodahan iyo waajibaadyadan soo socda:-

- 1) Wuxuu iskugu yeedhayaa, isla markaana hegayaa kulana caadiga ah iyo kuwaan caadiga ahayn ee kalfadhiga guud ee golaha.

- ፩ በሥራ አመራር ቦርዱ የሚቀርቡ ለትን የጽ/ቤተን ዓመታዊ የሥራ ዕቅድና በጀት መርምሮ ያፀድቃል።
- ፪ ለሥራ አመራር ቦርዱ አስፈላጊ ጊዜን አጠቃላይ የሥራ መመሪያ ይሰጣል ተፈጻሚነቱንም ይከታተላል።
- ፫ በቦርዱ ተዘጋጅው የሚቀርቡ ለትን ልዩ ልዩ ረቂቅ መመሪያዎችን ራሱና የማስፈጸሚያ ስልጣኑን እየመረመረ ያፀድቃል።
- ፬ የሰነድ ሰነድ የሥራ እንቅስቃሴ በቅርብ ይከታተላል፤ ወቅታዊ የሥራ ሪፖርቱን ያዳምጣል፤ ውሳኔዎችን ይሰጣል።
- ፭ የገቢ ምንጮች የሚገኙበትን መንገድ ይቀይሳል፤ ለአፈፃፀሙም የሥራ አመራር ቦርድ ክትትል እንዲያደርግ ተገቢውን መመሪያ ይሰጣል።
- ፮ የሥራ አመራር ቦርዱ በሚያቀርብ ለትን አስተያየት መሠረት የአባልነት አስተያየት መሠረት የአባልነት ጥያቄዎችን ተቀብሎ ይመረምራል ያፀድቃል እንደአስፈላጊነቱም ከአባልነት ይሰርዛል።
- ፯ የሥራ አመራር ቦርድ አባላትን ይመርጣል ይሽራል።
- ፱ የአዲትና ቁጥጥር ኮሚቴ አባላትን ይመርጣል ይሽራል።
- ፲ ኤች.አይ.ቪ.ኤድስን ለመከላከል በሚደረጉ አገር አቀፋዊ፣ አህጉራዊና ዓለም አቀፋዊ ስብሰባዎችን ይካሄዳል።
- ፲፩ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር በኤ.አይ.ቪ.ኤድስ መከላከል ዙሪያ በክልልና በሀገር አቀፋዊ ደረጃ የሚንቀሳቀሱ አህጉራዊ አለማቀፋዊ ድርጅቶች ጋር የጠነከረ ግንኙነትና ትብብር እንዲኖር ያደረጋል።
- ፲፪ ከዚህ በላይ በአዋጅ አንቀጽ ፮፣ ፮ እና ፯ የተመለከቱት አላማዎችና የማስፈፀሚያ ስልጣኑን ሥራ ላይ መዋላቸውን ይከታተላል።
- ፲፫ አላማዎችን ሊያሳኩ የሚችሉ ሌሎች ተግባራትን ያከናውናሉ።

፲፭ ስለ ምክር ቤቱ አመራር ስብሰባና የአሰራር ሥነ-ምግባር

- ፩ የክልሉ ርዕሰ መስተዳድር የምክር ቤቱ ስብሰባ በመሆን ይሰራል።
- ፪ የምክር ቤቱ መደበኛ ስብሰባ በየአራት ወሩ የሚካሄድ ሆኖ አስቸኳይ ጉዳይ ካጋጠመ ልዩ ስብሰባዎችን ሊያደርግ ይችላል።
- ፫ ምክር ቤቱ የራሱ ስብሰባና የአሠራር ሥርዓት የሚመለከቱ ዝርዝር መመሪያዎችን ሊያወጣ ይችላል።
- ፲፮ የምክር ቤቱ ስብሰባ ተግባርና ሥልጣን የምክር ቤቱ ስብሰባ በዚህ አዋጅ መሠረት የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል።
 - ፩ የምክር ቤቱን ጠቅላላ ጉባኤ መደበኛና አስቸኳይ ስብሰባዎችን ይጠራል ይመራል።

- 2) Considers and approves the annual working plan and budget of the Secretariat submitted by the board of management
- 3) Renders an overall and necessary working guideline to board of management thereby oversees its implementation thereof.
- 4) Considers and approves various draft directives and their implementation strategies as they be prepared and presented to the board of management.
- 5) Follows up closely the performance activity of secretariat, hears over periodic activity report and renders decisions therewith.
- 6) Devises the means whereby come generating sources may be available and renders proper guidance to the board of management so that the latter oversees its implementation same.
- 7) Consider and approves membership requests and where necessary, decides on membership cancellation, based on opinion submitted to it by board of management.
- 8) Appoints and removes members of the managerial board
- 9) Appoints and removes members of the audit and inspection committee.
- 10) Participates in national, continental and international conferences undertaken with aim of HIV/AIDS prevention
- 11) In cooperation with the concerned organs sees to it that strong relation and collaboration are created, with those continental and international organizations working at the regional and national level in the areas HIV/AIDS prevention.
- 12) Oversees the applicability of objectives and implementation strategies specified under Art. 5,6 and 7 of this proclamation hereof.
- 13) Performs such other tasks may be required to fulfill objectives.
- 15. Leadership, meeting and working procedures of the council:-
 - 1) The chief administration of the region shall serve as a chairman of the council.
 - 2) The council shall have regular meeting once every four months, provided how ever, that it may hold extraordinary sessions in case of emergency.
 - 3) The council may issue its own detailed rules regarding meetings and working procedures.
- 16. Powers and duties of the Head of the council:

The head of the council shall have the following powers & duties pursuant to this proclamation

 - 1) Calls on and preside over the regular and extraordinary meetings of the general assembly of the council.

- 2) Wuxuu la soconayaa waxqabadyada guddiga sare ee maareynta, siiyaana awaamiirta ku habboon.
- 3) Wuxuu awoodiisa madaxweynenimada deegaanka iyo madaxa Golaha u fudaydiyaa xaaladaha suurtoo-gelinaya in loo fidiyo kaalma dhaqaale dadka uu asiibay HIV/Aids iyo dhibaneyaa sha kale ee soo raaca.
- 4) Wuxuu dhisaa xoghaynta, isla markaana magacaa-baa, kana qaadaa.
- 5) Wuxuu baaq u jeediyaa urrada dawliga ah iyo kuwaan ahayn si ay golaha ugu fidiyaan kaalmo.
- 6) Wuxuu la xidhiidhaa marka loo baahdo urrada iyo shakhsiyada ku hawlana ka hortagga HIV/Aids.
- 7) Wuxuu dhiiri-geliyaa ka qayb-qaadashada iyo kobcinta xubnaha Golaha iyo kuwa tabaruca ahba.
- 8) Intuu ka ansixiyo Golaha ayuu shakhsiyada, hay'addaha, guul waxtar leh ko soo hooyey ka hortagga HIV/Aidska siiyaa bilad dhiiri-geliineed.
- 9) Wuxuu marka lagu casu-umo ka qaybgalaa ama cid u wakiishaa kulanada ka dhaca heer qaran maa caalami ee ku wajahan ka hortagga HIV/Aidska.
- 10) Wuxuu dabagalaa isla markaana kormeeraa habsami u isticmaalka dakhliga lagu helay dadaalka Golaha.
- 11) Wuxuu baadhaa Diiwaanada xisaabaadka Golaha, isagoo adeegsanaya xisaabiyahano idmaan.

Qod.17 Aasaasida Guddiga sare maareynta:

- 1) Waa in la aasaasa Guddiga sare maareynta ee Golaha, oo xubnihiisa laga soo xulo hay'addaha dawliga ah iyo kuwaan aan ahayn ee la xidhiidha sida bayaankani qabo.
- 2) Guddiga sare wuxuu hoostaggi doona Golaha.
- 3) Xubnaha Guddiga sare waxa dooranaaya Golaha.
- 4) Guddiga sare wuxuu yeelan doonaa Guddoomiye laga dhex doorto xubnaha Golaha. Sidoo kale, madaxa xafiiska xoghayntu wuxuu u shaqaynayaa xoghayn ahaan.

- ፩ የሥራ አመራር ቦርድ እንቅስቃሴ በቅርብ ይከታተላል መመሪያዎችን ይሰጣል ።
- ፪ በክልል ርዕሰ መስተዳድረነቱና በዚህ ምክር ቤት ሰብሳቢነቱ አስፈላጊ ሆኖ ሲያገኘው በምክር ቤቱ አማካኝነት ከሚፈቀድ ወጪ ለኤድስ ህመማንና ተዛማጅ ጉዳተኞች እንዲሁም በኤድስ መከላከል ዙሪያ ለሚንቀሳቀሱ ተቋማት የገንዘብ ድጋፍ እንዲደረግ ሁኔታዎች ያመቻቻል ።
- ፫ ሴክራታሪያቱን ያደራጃል ኃላፊውን ይሰይማል ይሽራል።
- ፬ መንግሥታዊና መንግሥታዊ ያልሆኑ ድርጅቶች ለምክር ቤቱ አስፈላጊውን ዕገዛ እንዲያደርገጥሪ ያቀርባል ።
- ፭ በኤች.አይ.ቪ ኤድስ መከላከል ዙሪያ ከሚንቀሳቀሱ ግለሰቦችና ድርጅቶች ጋር እንደአስፈላጊነቱ ግንኙነቶችን ያደርጋል ።
- ፮ የምክር ቤቱ አባላትና የበጎ ፈቃድ ተሳታፊዎች እንዲበራከቱ ያበረታታል ።
- ፯ በኤች.አይ.ቪ.ኤድስ መከላከል ዙሪያ አመርቂ ተግባራት ላከናወኑ ተቋማትና ግለሰቦች በምክር ቤቱ ውሳኔ የማበረታቻ ሽልማት ይሰጣል ።
- ፱ በኤች.አይ.ቪ.ኤድስ መከላከል ዙሪያ በሚደረጉ አገር አቀፍና ዓለም አቀፍ ስብሰባዎች ላይ እንዲሳተፍ ሲጋበዝ ይገኛል ። ወይም ሌሎች እንዲገኙ ይወክላል ።
- ፲ በምክር ቤቱ ጥረት የተገኙት የገቢ ምንጮች በአግባቡ ሥራ ላይ መዋላቸውን ይከታተላል ይቆጣጠራል ።
- ፲፩ የምክር ቤቱ የሂሳብ መዛግብት በታወቁ የሂሳብ ባለሙያዎች እንዲመረመሩ ያደርጋል ።

፲፯ ስለ ሥራ አመራር ቦርድ መቋቋም

- ፩ አግባብ ካላቸው መንግሥታዊና መንግሥታዊ ያልሆኑ ተቋማት ተውጣጥቶ በዚህ አዋጅ መሠረት የሚቋቋም የም/ቤቱ የሥራ አመራር ቦርድ ይኖራል ።
- ፪ የቦርዱ ተጠሪነት ለምክር ቤቱ ይሆናል ።
- ፫ የቦርዱ አባላት በምክር ቤቱ ይመረጣል ።
- ፬ ቦርዱ ከአባላቱ መካከል በምክር ቤቱ የሚመረጥ ሰብሳቢ ሲኖረው የሴክራታሪያቱ ኃላፊ በፀሐፊነት ያገለግላል ።

- 2) Follows up closely the activities of the managerial board and renders directives thereof.
- 3) In his capacity as the regional chief administrator and the head of this council, facilitates conditions for the possibility of extending financial support to the HIV/AIDS patients and other related victims and where necessary to those institutions engaged in the effort of HIV/AIDS prevention.
- 4) Organizes the secretariat designates its head and removes the same.
- 5) Calls on governmental and non governmental organizations to extend their possible assistance necessary to the council.
- 6) Communicates with organizations and private persons engaged in the area of HIV/AIDS prevention as may be necessary.
- 7) Encourages the participation and growth of the council to those institutions and private persons having registered immense contributions in the area of HIV/AIDS prevention.
- 9) Participates or assigns others to participate upon invitation in the national and international conference.
- 10) Oversees and monitors over the proper utilization of income resources generated through the council's effort.
- 11) Causes the financial records of the council be audited by the certified accountants

17. Establishment of the Managerial Board:-

- 1) There shall be established a board of management of the council whose members are drawn from among the pertinent governmental and non governmental institutions to this proclamation.
- 2) The board shall be accountable to the council.
- 3) The members of the board shall be elected by the council.
- 4) The board shall have its own head elected by the council, out of its members provided that the head of secretariat shall serve the same as a secretary.

- 5) Guddiga sare ee maareyntu waxay kulmayaan ugu yaraan bishiiba mar. Hase ahaatee wuxuu yeelan karaa kullaan aan caadi ahayn, oo ku xidhan baahidu sida ay tahay.
- 6) Xafiiska Guddiga sare waxuu ahaanayaa meesha xafiiska xoghayntu degan yahay.
- 7) bayaarcan qodobkiisa 16^{aad} arrimaha ku tilmaaman ee ku saabsan Guddoomiyaha Golaha Waxa sidoo kale la waafajinayaa Guddoomiyaha Guddiga sare maareynta iyadoo loo eegayo hadba haboonaanta.

Qod.18 Waajibaadka iyo Xilalka Guuddiga sare:

Guddiga sare waxay yeelanayaan waajibaadyada iyo xilalka soo socda:-

- 1) Wuxuu u shaqaynayaa isagoo ah xubinta fulineed ee Golaha.
- 2) Wuxuu xidhiidh isku soo dhawaasho iyo wada shaqaynba la yeelanayaa shakhsiyaadka deeqda bixiya, ururada Dawliga ah iyo kuwa aan ahayn ee Diimeed iyo Caalamiba.
- 3) Wuxuu isku dubaridaa dadka aalka ay ururada aan Dawliga ahayn iyo shakhsiyadka caamka ka Deegannka ee lagaga hortagayo, laguna xakamaynayo cudurka HIV/Aids. Isla markaana u fudaydiyaa marxaladaha ay iska kaashan karaan.
- 4) Wuxuu soo diyaariyaa, una gudbiyaa Golaha qoraalka hore qorshaha shaqo Sannadeedka iyo miisaniyadaa lagu fulinayo, marka la ansixiyana fulintiisa dabagalla, isla markaana kormeeraa.
- 5) Wuxuu qiimayn ku sameeyaa, una bandhigaa Guddoomiyaha Golaha, codsiyada xubinimo iyo arrimaha kale ee la xidhiidha hay'adaha iyo ururada ay qanuun ahan ku waajibaan inay Golaha xubin ka noqdaan kuna soo biiraan.
- 6) Wuxuu dhisaa Guddiyada kala duwan ee muhiimka u ah ka midho dhalinta shaqooyinkooda. Isla markaana dabagala, uuna qiimeeyaa waxqabadkooda.
- 7) Wuxuu Guddoomiye iyo xoghaynba u magacaabaa Guddiyada ka hoos aasaan maamulkiisa.

- ፩ የሥራ አመራር ቦርድ ቢያንስ በወር አንድ ጊዜ ይሰበሰባል፤ እንደአስፈላጊነቱም አስቸኳይ ስብሰባዎችን ያደርጋል።
- ፪ የቦርዱ ጽ/ቤት ሲከፈታሪያቱ በሚገኝበት ስፍራ ይሆናል።
- ፫ በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፲፮ ሥር የምክር ቤቱን ስብሰባ በሚመለከት የተፃፉት ድንጋጌዎች እንደአስፈላጊነታቸው እየታዩ ለሥራ አመራር ቦርድ ስብሰባውም በተመሳሳይ ይፈጸማሉ።

፲፰. ስለቦርዱ ተግባርና ኃላፊነት

ቦርዱ የሚከተሉት ተግባርና ኃላፊነቶች ይኖሩታል፡-

- ፩ የምክር ቤቱ ሥራ አስፈጻሚ አካል በመሆን ይሰራል።
- ፪ ከለጋሽ ግለሰቦች ከመንግሥታዊና መንግሥታዊ ካልሆኑ ከሃይማኖትና ከግለሰብ አቀፍ ድርጅቶች ጋር ቅርብና የጠበቀ የሥራ ግንኙነት ይፈጥራል።
- ፫ የኤች.አይ.ቪ ኤድስን በሽታ ለመከላከልና ለመቀጣጠር በክልሉ ውስጥ የሚንቀሳቀሱትን መንግሥታዊ ያልሆኑ ድርጅቶችና ታዋቂ ግለሰቦች እንቅስቃሴ ያስተባብራል በመካከላቸውም የሥራ ቅንጅት እንዲኖር ሁኔታዎችን ያመቻቻል።
- ፬ የምክር ቤቱን ዓመታዊ የሥራ ዕቅድና የማሰፈጻሚያ በጀት ረቂቅ አዘጋጅቶ ለምክር ቤቱ ያቀርባል ሲፈቀድም በሥራ ላይ መሞሉን ይከታተላል፤ ያጣራል።
- ፭ ለምክር ቤት አባልነት የሚቀርቡ ጥያቄዎችን ወይም በዚህ ምክር ቤት ውስጥ በአባልነት ሊመዘገቡ የሚገባቸውን ተገዳኝ ተቋማት እና ማኅበራት በሚመለከት የሚነሱ ጉዳዮችን በመገምገም ለምክር ቤቱ ስብሰባ ያቀርባል።
- ፮ ለሥራው መቃናት የሚያግዝ ልዩ ልዩ ኮሚቴዎችን እንደአስፈላጊነቱ ያደራጃል፤ ሥራዎቻቸውንም በቅርብ ይከታተላል፤ ይገመግማል።
- ፯ በሥልጣኑ ሥር የተቋቋሙትን ኮሚቴዎች ስብሰባና ፀሐፊ ይሰይማል።

- 5) The board of management shall meet at least once a month provided, that it may have extraordinary session as the case may require.
- 6) The office of the board shall be at the place where the secretariat resides.
- 7) The provisions stipulated under Art.16 of this proclamation regarding the head of the council shall to the extent required apply to the head of the board management.

18. Duties and Responsibilities Board-

The board shall have the following duties and responsibilities:-

- 1) Acts as executive organ of the council.
- 2) Establishes close and fruitful working relationships with private donor personalities governmental, Religious and international Organizations.
- 3) Coordinates, the HIV/AIDS disease prevention and control activities of non governmental organizations and prominent individuals engaged in the effort throughout the region thereby facilitates the conditions whereby efforts correlated thereof.
- 4) prepares and submits the annual work plan and budget of the council and when approved, follow and supervises over its implementation.
- 5) Evaluates and submits to the head of the council, membership applications and other issues as may concern those institutions and societies which as a rule be obliged to be registered with the joint the council.
- 6) Organizes various committees necessary and helpful for accomplishment of its and thereby closely monitor and evaluates their performance accordingly.
- 7) Designates the head secretaries of the committees established under supervision.

- 8) Wuxuu dhaqan-gesha go'aanada iyo awaamiirta ka soo baxda Golaha.
- 9) Wuxuu soo saaraa sharci guddiyada la daglanka Aidska iyo isku duwida far-samada lagu aasaaso, dhiso kuna hawl-galaan.
- 10) Wuxuu waxqabadkooda shaqo warbixin saddex biloodlaha ka siiyaa Golaha.

Qod. 19 Xoghaynta Golaha:

- 1) Waxa bay aankan lagu aasay xafiiska Xoghaynta oo waajibaadkiisu yahay in u qabato hawl-maalmeedka Golaha.
- 2) Xoghaynta waxa maamulaya madax ugu sareeya, haddana xarunta xafiiska iyo laamaha hoos yeelanaya khabiirto iyo shaqaalaha takulaynta.
- 3) Xafiiska xoghayntu. Wuxuu hoos tagayaa Madaxweynaha.
- 4) Madaxa xoghayntu wuxuu sidoo kale u shaqaynayaa awoodiisa xoghaynimada Golaha.

Qod. 20 Waajibaadyada iyo Xilalka xoghaynta:

Waajibaadyada iyo xilalka guud ee Golaha iyo Guddiga sare maareynta lagu siiyey bayaankan qodobadiisa 14aad iyo 18aad, tiyoo ay sugan yihiin, waxay xoghayntu si gaar ah u yeelanaysaa waajibaadyada iyo xilalka soo socda:-

- 1) Tyadoo Go'aanada ka soo baxa Golaha iyo barnaamijka shaqo ay sal u tahay, ayuu shaqooyinka hawl-maalmeedka ee Deegaanka ka socda kuna wajahan ka hortagga iyo xakamaynta cudurka HIV/Aidska isku dubaridaa. Isla markaana fudaydiyaa marxaladaha lagu fulin karo.
- 2) Wuxuu dejiyaa habab lagaga midho dhalinayo ujeedooyinka Golaha loo aasay.
- 3) Wuxuu isku dubardaa dadaalka hay'addaha Dawliga iyo kuwaan ahaynba ay deegaanka dhexdisa kaga hortagayaan kuna xakamaynaan cudurka HIV/Aidska Isla markaana fudaydiyaa marxaladaha ay iskaashi shaqo ku yeelan karaan.

- ፳ በምክር ቤቱ የሚተላለፉትን ውሳኔዎችና የሚሰጡትን መመሪያዎች ተግባራዊ ያደርጋል፤
- ፳፱ በክልሉ የአስተዳደር እርከኖች እንደአስፈላጊነቱ የፀረ-ኤድስ አስተባባሪና ቴክኒክ ኮሚቴዎች የሚቋቋሙበትን፤ የሚያራጁትንና በዚህ አዋጅ መሠረት ሥራቸውን የሚያከናውኑበት ዝርዝር መመሪያ ያወጣል።
- ፳፻ ስለአካዳሚያዊ ተግባራት በየዓመት ውሩ ለምክር ቤቱ ሪፖርት ያቀርባል።

፳፻. ስለምክር ቤቱ ሴክራታሪያት

- ፳፻. የምክር ቤቱን የዕለት ክፍለ-ሥራዎች የሚያከናውን ሴክራታሪያት በዚህ አዋጅ ተቋቁሟል።
- ፳፻. ሴክራታሪያቱ በአንድ የበላይ ኃላፊ የሚመራ ሲሆን፤ በዋናው ጽሕፈት ቤትና በተዋረድ አካላት ለሥራው አስፈላጊ የሆኑ ሌሎች ባለሙያዎችና ድጋፍ ሰጭ ሠራተኞች ይኖሩታል።
- ፳፻. የሴክራታሪያቱ ተጠሪነት ለርዕሰ መስተዳድሩ ይሆናል።
- ፳፻. የሴክራታሪያቱ ኃላፊ የም/ቤቱም ፀሐፊ በመሆን ያገለግላል።

፳፻. የሴክራታሪያቱ ተግባርና ኃላፊነት

- ፳፻ በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፲፬ እና ፲፰ ለምክር ቤቱና ለሥራ አመራር ቦርዱ የተሰጧቸው አጠቃላይ ተግባርና ኃላፊነቶች እንደተጠበቀ ሆነው ሴክራታሪያቱ የሚከተሉት ዝርዝር ተግባርና ኃላፊነቶች ይኖሩታል።
- ፳፻ በምክር ቤቱ ውሳኔዎችና የሥራ ፕሮግራሞች ላይ በመመሥረት የኤድስ በሽታን ለመከላከልና ለመቆጣጠር በክልሉ የሚደረጉትን የዕለት ክፍለ-ሥራ እንቅስቃሴዎች ያስተባብራል ለተግባራዊነታቸውም ሁኔታዎችን ያመቻቻል።
- ፳፻ ምክር ቤቱ የተቋቋመባቸው ዓላማዎች ውጤታማ በሆነ መንገድ ተግባራዊ የሚሆኑበትን ስልት ይቀይሳል።
- ፳፻ የኤች.አይ.ቪ.ኤድስን በሽታ ለመከላከል እና ለመቆጣጠር በክልሉ ውስጥ የሚንቀሳቀሱ መንግሥታዊ ድርጅቶችን እንቅስቃሴ ያስተባብራል በመካከላቸውም የሥራ ቅንጅት እንዲኖር ሁኔታዎችን ያመቻቻል።

- 8) Implements the decisions passed and directives rendered by the council.
- 9) Issues a specific guideline whereby anti AIDS and technical coordinating committees may be established, recognized and undertake their activities as may be necessary, at all administrative levels of the region.
- 10) Submits quarterly report to the Council upon its performance.

19. *The secretariat of the Council:*

- 1) There shall be a secretariat established under this proclamation with the duty to undertake the day to day activity of the council.
- 2) The secretariat shall be managed by a superior head provided that it may have the necessary professional and support staff at it's head quarters and its subordinate bodies thereof.
- 3) The Secretariat shall be accountable to the chief administrator of the Region.
- 4) The head of The Secretariat shall serve in the capacity of a secretary of the council as well.

20. *Duties and Responsibilities of the secretariat:*

- With out prejudice to the general duties and responsibilities vested in the council and the board of management pursuant to Art.14 and 18 of this regulation hereof, the secretariat shall have the following specific duties and responsibilities.-
- 1) Coordinates the day to day efforts undertaken in the region with the view to preventing and controlling the disease HIV/AIDS and facilitates conditions of their implementation based on the prior decision and working programmes of the council.
 - 2) Devises a mechanism whereby the objectives to which the council is established may be accomplished in an effective way.
 - 3) Coordinates the activities of the Governmental organizations striving to prevent and control the disease HIV/AIDS in the region and thereby facilitates conditions towards the integration of such efforts among them.

4. Wuxu diyaariyaa ama uu fudaydiyaa diyaarinta shirarka heer qaran iyo heer caalamiba iyo aqoon isweydaarsi yada si ay Bulshada Deegaanka uga caawiyaan Barnaamijyada ku wajahan cudurka Aidska cawaaqibtiisaba.
5. Wuxuu ka qayb-galaa kulan/shirarka heer qaran, Qaaradda iyo Caalami ee ku wajahan dadaalka loogu jiro ka hortagga iyo xakamaynta HIV/Aids marka goluhu go'aamiyo.
6. Wuxuu isku dubaridaa daadaalka ay Deegaanka dhexdiisa ka wadaan ururadaa aan Dawliga ahayni iyo shakhsiyaadka caamka ah ee lagaga hortagayo, laguna sugap
7. Wuxuu soo ururshaa macluuum gadk cudurka, una guudbiyaa ciddii danaynaysa macluumaadka HIV/Aidska ee Deegaanka.
8. Wuxuu shaqaaleeyaa, isla markaana eryaa wakiilada xafiisyada xoghaynta ee Gobolada, isagoo la tashi kala yeelanaya guddiyada isku-duwida ee ay khasayso.
9. Wuxuu dusha ka maamulaa, iskuna dubaridaa shaqooyinka guddiyada kala duwan ee hoos yimaada.
10. Waxuu soo diyaariyaa qorsaha shaqo ee wakhtiga gaaban, Dhexe iyo ka fogba iyo qoraalka koowaad ee miisaaniyada lagu fulinayo, una gudbiyaa guddiga sare. Isla markaanan si ay ugu gudbiyaan Golaha. Marka la ansixiyana hirgeliyaa.
11. Go'aanada Golaha iyo Guddiga sare ee maareynta ayuu u gudbiyaaa Golaha Hawl ee Deegaanka. Isla markaana wuxuu dabagalaa in la dhaqan-gashay wakhtigii loogu talo-galay.
12. Shaqooyinka xubnaha Golaha, ururada aan Dawliga ahayn iyo shakhsiyada gaarka ah ee ku hawlan Dadaalka loogu jiro xakamaynta ka hortagga Cudurka HIV/Aidska, ayuu sidii ay wada shaqayn iyo isku dubaridid u yeelan halaayeen u kuur-galaa.
13. Wuxuu dejiya istaraatiijiyada suurto-gelinaysa sidii kaalmo loogaga heli lahaa ayedoo lala samaynayo xidhiidh deeqbixiyeyaasha kala duwan.

- ሀ የክልሉ ኅብረተሰብ ስለኤድስ እና መዘዙ ግንባቤ እባኔና ለአገር አቀፍና ዓለም አቀፍ ስብሰባዎችና ዓውደ ጥናቶች ያዘጋጃል እንዲሁ ጋጃም ሁኔታዎችን ያመቻቻል ።
- ከ በምክር ቤቱ ውሳኔ ኤች.አይ.ቪ.ኤ ድስን ለመከላከልና ለመቆጣጠር በሚደረጉ አገር አቀፍ አህጉራዊና ዓለም አቀፍ ስብሰባዎች ያሳትፋል።
- ፪ የኤች.አይ.ቪ ኤድስን በሽታ ለመከላከልና ለመቆጣጠር በክልሉ ውስጥ የሚንቀሳቀሱትን መንግሥታዊ ያልሆኑ ድርጅቶችና ታዋቂ ግለሰቦችን ጥረት ያስተባብራል የሥራ ቅንጅት እንዲኖር ሁኔታዎችን ያመቻቻል ።
- ፫ በክልሉ የኤች.አይ.ቪ ኤድስ ገጽታ መረጃዎችን ያሰባስባል ያጠናክራል እንደአስፈላጊነቱም ለሚመለከታቸው ክፍሎች ያስተላልፋል ።
- ፬ ከሚመለከታቸው አስተባባሪ ኮሚቴዎች ጋር በመመካከር የሆነ ሴክራታሪያት ተወካዮችን ይቀጥራል ፡ ያሰናብታል።
- ፭ በሥልጣኑ ሥር የተቋቋሙትን ልዩ ልዩ ኮሚቴዎችን ተግባር በበላይነት ይመራል ያስተባብራል ።
- ፮ የአጭር የመከላከያና የረዥም ጊዜ የሥራ ዕቅድና በጀት ረቂቅ አዘጋጅቶ ለሥራ አመራር ቦርዱ በእርሱም አማካይነት ለምክር ቤቱ ያቀርባል ሲፀድቅም በተግባር ላይ ያውላል ።
- ፯ የምክር ቤቱንና የቦርዱን ውሳኔዎች ለክልሉ መንግሥት ካቢኔ ያስተላልፋል በወቅቱ ሥራ ላይ መዋላቸውን ይከታተላል ።
- ፲፪ በኤች.አይ.ቪ.ኤድስ መከላከል ዙሪያ የሚንቀሳቀሱ የምክር ቤቱ አባላት መንግሥታዊ ያልሆኑ ድርጅቶችና ግለሰቦች ሥራ የተቀናጀ እንደሆነ በቅርብ ይከታተላል ።
- ፲፫ ከተለያዩ ለጋሾች ጋር ግንኙነት በመፍጠር ድጋፍ የሚገኝበትን ዘዴ ይቀይላል።

- 4) Prepares or facilitates and international preparation of national and international conferences and workshops in order to be aware of the and its consequences.
- 5) Participates in National, continental and international conferences conducted with international view to preventing and controlling HIV/AIDS, upon the decision of the council.
- 6) Coordinates the efforts of non-governmental organizations and prominent individuals striving to prevent and control the disease HIV/AIDS in the region and thereby facilitates conditions for the integration of such efforts among them.
- 7) Collects, compiles and where necessary discriminates, summarizes those in need the state of HIV/AIDS data in the region.
- 8) Employees and dismisses representatives of zone secretaria in consultation with the appropriate coordinating committee.
- 9) Supervises over and coordinates the duties of various committees established under its authority.
- 10) Prepares the short, medium and long term working plan and draft executionary budget, submit to the board and through to the council implements same upon approval by the later.
- 11) Passes on the decisions of the council and the board to the cabinet organs of the regional state and thereby follows up their timely implementation.
- 12) Closely monitors the activity of the council members, non-governmental organization and private individuals striving in the area of HIV/AIDS prevention to be integrated and combined thereof.
- 13) Devises a strategy whereby possible support might be obtained by having created relations with various potential donors.

- 14. Wuxuu si habsami ah u isticmaalaa miisaaniyada Dawladdu u qoondaysay iyo nooc kasta oo lacageed oo lagu helay Deeq ahaan.
- 15. Wuxuu u gudbiyaa madaxda Golaha iyo Guddiga sareba warbixinta bilaha ah iyo ta saddex biloodlaha ah ee waxqabadkooda shaqo.
- 16. Wuxuu qabtaa oo kale ehalaha kale ee Golaha Guddoomiyaheegu iyo Guddiga sare ee maareyntu ay u diraan.

Aod.21^{aad}-Guddiga hanti-dhawrka iyo Baadhista:-

- 1. Sida ku cad bayaankani goluhu wuxuu yeelan doonaa guddi hanti dhawr iyo baadhis oo loo xilsaaray shaqooyinka hannti-dhawrka iyo dabagalka lacagaha dakhliga iyo kharashyada.
- 2. Guddigani wuxuu hoostagaa Golaha.
- 3. Xubnaha Guddiga waxa magacaabaya Golaha.

Aod.22^{aad}-Xilalka iyo Awoodaha Guddiga hanti-dhawrka iyo baadhista:-

Guddiga hanti-dhawrka iyo Baadhista waxa bayaan Kan lagu siiyey xilalkan iyo awoodahan soo socda:-

- 1. Xisaabaadka Golaha ayey wakhtiyada u dajisan baadhitaan ku sameeyaan.
- 2. Waxay Dabagal iyo Kormeer ku sameeyaa in hantida maguurtada ah iyo tan wareegta baae Golaha, loo xafiday si habsami ah, loona isticmaalay adeegyadii loogu talo-galay oo kaliya.
- 3. WuXuu baadhitaan kedis ah ku sameeyaa wakhti kasta oo uu faro Guddoomiyaha Gouhu.
- 4. Wuxuu diyaariyaa tilmaamaha iyo awaamiirta shaqo, una soo gudbiyaa shirka Golaha, si loo ansixiyo, loona dhaqan-gesho.
- 5. Wuxuu qabtaa shaqooyinka kale ee uu u diro Golaha iyo Guddoomiyaheguba.

Aod.23^{aad}-Aasaasida Guddiyada kale:-

- 1. Waa in la aasaaso Guddi hoosaadyada kala duwan ee lagama maarmaanka u ah shaqada, hoostagana Guddiga sare ee Maareynta.
- 2. Faah-faahinta xilalka iyo mas'uuliyadaha Guddi hoosaadyada la aasaasayo, iyadoo sal looga dhigayo qodob-hoosaadka koowaad ee qodobkan, waa inuu cayimo tilmaamaha awaamiirta shaqo ee uu soo saarayo Guddiga sare ee Maareyntu.

፲፭ የሥራ እንቅስቃሴውን በተመለከተ ወርሀዊና የሦስት ወር የሥራ ሪፖርት ለቦርዱና ለምክር ቤቱ ሰብሳቢዎች ያቀርባል ።

፲፮ በምክር ቤቱ በሰብሳቢና በሥራ አመራር ቦርዱ የሚሰጡትን ሌሎች ተጨማሪ ተግባራት ያከናውናሉ።

፳፩ ስለ ኦዲትና ቁጥጥር ኮሚቴ

፩ ም/ቤቱ በዚህ አዋጅ መሠረት ገቢና ወጪውን የሚከታተልና የሚቆጣጠር የኦዲትና የቁጥጥር ኮሚቴ ይኖረዋል ።

፪ የኮሚቴው ተጠሪነት ለምክር ቤቱ ይሆናል ።

፫ የኮሚቴው አባላት በምክር ቤቱ ይሰየማሉ ።

፳፪ ስለ ኦዲትና ቁጥጥር ኮሚቴ ተግባርና ኃላፊነት

ኦዲትና ቁጥጥር ኮሚቴ በዚህ አዋጅ መሠረት የሚከተሉትን ተግባርና ኃላፊነት ይኖሩታል ።

፩ የምክር ቤቱ ሂሳብ ወቅቱን ጠብቆ ይመረመራል ።

፪ የምክር ቤቱ ቋሚና ተንቀሳቃሽ ንብረቶችን በአግባቡ መያዝነቱን ወንጌ ለተፈቀደው አገልግሎት ብቻ መዋላቸውን ይከታተላል ይቆጣጠራል ።

፫ በምክር ቤቱ ሰብሳቢ መመሪያ ሲሰጠው ደንገተኛ የሂሳብ ምርመራ ያደርጋል ።

፬ የራሱ የውስጥ አሠራር መመሪያ በማዘጋጀት ለምክር ቤቱ ስብሰባ አስቀርቦ ያፀድቃል ፤ ሲፀድቅም ሥራ ላይ ያውላል ።

፭ ከምክር ቤቱ እና ከሰብሳቢው የሚሰጡትን ሌሎች ተጨማሪ ተግባራት ያከናውናል ።

፳፫ ስለ ሌሎች ኮሚቴዎች ማቋቋም

፩ ተጠሪነታቸው ለሥራ አመራር ቦርድ የሆነና ለሥራው አስፈላጊ የሆኑ ልዩ ልዩ ንዑሳን ኮሚቴዎች ይቋቋማሉ።

፪ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ መሠረት የሚቋቋሙት ንዑሳን ኮሚቴዎች ዝርዝር ተግባርና ኃላፊነት የሥራ አመራር ቦርዱ የሚያወጣው መመሪያ ይወሰናል ።

14) Properly utilizes government allocated budget and any form of finance gained through donation thereof.

15) Submits monthly and quarterly activities reports to the respective heads of the board and the council.

16) Performs such other additional functions as may be assigned to it by the council, its head and the board of management.

21. The Audit and Inspection committee:-

1) The council shall have an audit and inspection committee entrusted with the task of following up and inspecting its revenue and expenditure in accordance with this proclamation.

2) The accountability of the committee hereof shall be to the council.

3) Members of the committee shall be designated by the council.

22. Duties and Responsibilities of the Audit and Inspection committee:-

The audit and inspection committee shall have the following duties and responsibilities pursuant to this proclamation.

1) Inspects the council's account on times duly prescribed.

2) Oversees and supervises over the proper handling of the council's fixed and circulating assets and that they are utilized for the service authorized thereto.

3) Undertakes a surprised financial inspection anytime upon instruction by the head of the council.

4) Prepares its own internal working guideline and submits same to the meeting of the council for approval and implementing thereafter.

5) Performs such other additional tasks as may be assigned to it by the council and its head.

23. Establishment committees:-

1) There shall be established various sub-committees necessary for the task and accountable to the board of management.

2) The details of duties and responsibilities of such sub duties and responsibilities of such sub committees established pursuant to sub article 1 of this article shall be determined by the guideline to be issued by board of management.

Aod.24^{aad}-Aasaasida Guddiga isku-duwida ee ladagaalanka Aydhisks ee heer gobol:—

1. Guddiga isku duwida ladagaalanka Aydhisks oo hoos imanaya golaha heer deegaan, ayaa laga aasaasayaa heer gobol, sida bayaan kani qabo.
2. Guddoomiyaha Maamulka gobolka ayaa nofonaya Madepe pudduga isku duwida.
3. Xoghayaha Guddigu waxaa noonaya wakiilka loo magacaabay xafiiska xoghaynta ee gobolkaas.
4. Xulashada iyo qaybsiga xubnaha guddiga waa in lagu cayimaa iyadoo lagu salaynayo xaalada dhabta ah ee xubin kasta iyo gobol kasta, arrintu si kastaba ha shaa-tee waxaa mudnaanta xubinimada la siin karaa Hay'addaha Dawliga ah iyo shakhsiyaadka loo qilayo karti inay u leeyihiin inay gacan weyn ka gaysan karaan hawsha ka hortagga iyo xakamaynta HIV-Aidska.
5. Shirka caadiga ee Guddigu waxa uu nogovayag bille; hose hhaate marka xaalad deg-deg ahi kaliflfto (timado) waxa la iskugu yeedhi karaa shir deg-deg ah.

Aod.25^{aad}-Xilalka iyo Mas'uuliyadaha Guddiga isku duwida Ledegaalanka Aydhisks ee heer gobol:—

Guddiga isku duwida Lid-Eydhis ee heer gobol waxay yeelan yaan xilalka iyo mas'uuliyadaha soo socda,-

1. Ujeedooyinka golaha loo aasaasay si looga midho dhaliyo ayey dejiyaan habab gobolkaas dhexdiisa lagaga dhaqangelinayo.
2. Wuxuu u fidiyaa deeq ku habboon ururada iyo shakhsiyada ku hawlan la dagaalanka HIV/Aids-ka ee xuduuda gobolkaas, si ay u sameeyaan kaalmada suurto-galka ah.
3. Wuxuu abaabulaa dadaalka Dgwlga ururada Dawliga ah iyo kuwaan ahaynba, isla markaana u fudayiyaan xaaladaha ay xidhiidh wada shaqayneed ay ugudhexayn lahayd.
4. Wuxuu ka qayb-qaataa shirarka ka dhach heer deegaan ee khuseeya ka hortagga cudurka HIV/Aidska, waxayna kusaan dhibaatooyinka gobolkaas u gaarka ah, kuna gacan siiyaan dadaalka loodhan yahay ee xalalka loogu helayo.

፳፬. ስለ ዞን ፀረ-ኤድስ አስተባባሪ ኮሚቴ ማቋቋም

- ፩ ተጠሪነቱ ለክልል አቀፍ ምክር ቤት የሆነ ፀረ-ኤድስ አስተባባሪ ኮሚቴ በዚህ አዋጅ መሠረት በዞን ደረጃ ተቋቁሟል።
- ፪ አስተባባሪ ኮሚቴ ሰብሳቢ የሚመለከተው ዞን መስተዳድር ሊቀወንበር ይሆናል።
- ፫ የኮሚቴው ፀሐፊ በዞን መስተዳድር የሚመደበው የሴክራታሪ ጽ/ቤት ተወካይ ይሆናል።
- ፬ የኮሚቴው አባላት ተውጽኦና ስብጥር በየንዳንዱ ዞን ተጨባጭ ሁኔታ ላይ ተመስርቶ ይወሰናል ሆኖም ኤድስን በመከላከልና በቆጣጠር ተግባር ከፍተኛ አስተዋጽኦ ሊያደርጉ ለሚችሉ ተቋማትና ግለሰቦች የአባልነት ቅድሚያ መስጠት ይኖርበታል።
- ፭ የኮሚቴው መደበኛ ስብሰባ በወር አንድ ጊዜ ይሆናል እንደ አስፈላጊነቱ አስቸኳይ ስብሰባዎችን ከመጥራት በዚህ ድንጋጌ አይታገድም።

፳፭. የዞን ፀረ-ኤድስ አስተባባሪ ኮሚቴ ተግባርና ኃላፊነት

- የዞን ፀረ-ኤድስ አስተባባሪ ኮሚቴ የሚከተሉትን ተግባርና ኃላፊነቶች ይኖሩታል።
- ፩ ምክር ቤቱ የተቋቋመባቸው አላማዎች ውጤታማ በሆነ መንገድ በዞን ውስጥ ተግባራዊ የሚሆኑበትን ስልት ይቀይሳል።
 - ፪ በዞን ውስጥ በኤች አይ ቪ ኤድስ ዙሪያ የሚንቀሳቀሱ ግለሰቦችና ድርጅቶች አስፈላጊውን ዕገዛ እንዲያደርጉ ተገቢውን ጥሪ ያቀርባል።
 - ፫ መንግሥታዊና መንግሥታዊ ያልሆኑ ድርጅቶችን ጥረት ያስተባብራል በመከከላቸውም የሥራ ቅንጅት እንዲኖር ሁኔታዎችን ያመቻቻል።
 - ፬ በኤች-አይ-ቪ ኤድስ መከላከል ዙሪያ በሚደረጉ ክልል አቀፍ ስብሰባዎች ላይ በመገኘት የዞንን ችግር ይገልጻል ለችግሩ መፍትሄውን በጋራ ይፈልጋል።

24. Establishment of zonal Anti AIDS coordinating committee:—

- 1) Anti-AIDS coordinating committee, whose accountability is to the region wide council is hereby established at a zonal level pursuant to this proclamation.
- 2) Boerd of coordinating committee shall be the chairperson of the zonal administration concerned.
- 3) The secretary of the committee shall be the representative of the office of the secretariat assigned to the pertinent zonal administration.
- 4) The composition and distribution of the members of the committee shall be determined having regard to the objective circumstances of each and every zone, provided, however, that priority of membership may be granted to those institutions and personalities potentially presumed to contribute a great deal in the task of HIV/AIDS prevention and control.
- 5) The regular meeting of the committee shall be conducted once every months provided, however that it may not be barred by this provision from calling emergency sessions as the need arises.

25. Duties and Responsibilities of Zonal Anti-AIDS coordinating committee:—

- The zonal anti-AIDS coordinating committee shall have the following duties and responsibilities;
- 1) Devises a strategy for the implementation of the objectives with which the council is established in an effective way through the zone concerned.
 - 2) Extends appropriate call to the organizations and private persons engaged to control HIV/AIDS within the limit of the zone to come forward with possible assistance.
 - 3) Coordinates the effort of governmental and non therby facilitates conditions for the integration of activies among them.
 - 4) Participates in region wide conferences conducted in the area of HIV/AIDS preventions ascertains the peculiar problem of the zone and assists in the common effort of finding solution thereof.

- 5. Waxay u raadiyaan gobolkaas miisaaniyada shaqada logu baahan yahay, una qoondheeyaan, wuxuuna ku sameeyaa Dabagal iyo Kormeer habsami u isticmaalkeeda.
- 6. Wuxuu fudaydiyaa xaaladaha saamixi kara qabashada shirar kala duwan iyo aqoon iswaydaarsiyo, iyadoo dadaal loo galayo ku gacansiinta bulshada degan gobolkaas si ay ugu baraaruu jiyaaan cudurka HIV/Aidska iyo dhibaatooyinkiisa.
- 7. Wuxuu soo ururiyaa, iskuna keenaa, hadii loo baahdona u gudbiyaa qaybaha ay Warbix ibtasgi khuswysyo Macluumaadkog HIV AIDs ka ee kafiva gobolkaas
- 8. Wuxuu siiyaa taageerada ay u baahan yihiin Xafiisyada isku duwida ee hoos yimaad, loona aasaasay arrintaas.
- 9. Wuxuu dabagal iyo baadhitaaan ku sameeya hawsha guddiga isku-duwida Lid-Eydhis ee laga aasaasay gobolkaas dhexdiisa.
- 10. Wuxuu u gudbiyaa golaha warbixin xilliyeed khusaysa shaqooyinkiisa.
- 11. Wuxuu qabtaa shaqooyinka kale ee la xidhiidha hawlihiisa.

**Qod.26 ^{and} Aasaasida guddiga isku duwida ledagaat-
anvg Aydhiska ee Degmada:-**

- 1. Guddiga isku duwida Lid-Eydhis oo hoos immanaya guddiga gobolka ay ka tirsan yihiin ayaa laga aasaasi heer degmo sida bayaan kan qabo.
- 2. Guddoomiyaha mamulka degmada aykhusayso, agaa noqonaya Madexia guddiga isku duirida
- 3. Xoghayaha guddiga waxa magacaabaya Golaha maa- mulka degmada.
- 4. Xulashada iyo shurwdeha xubnaha Guddiga waxa lagu duulayaa iyadoo lagu salaynayo xaaladaha dhabta ah ee xubin kasta iyo degmada ay khusaysa.
- 5. Shirka caadiga ee Guddigu waxa uu noqo nayaa mid buille ah, hase ahaate'a, marka xaalad deg-deg ahi kalilfto (timaado) waxa la iskugu yeedhi karaa shir deg-deg ah.

- ፩ ለዞኑ ተግባር የሚያስፈልገውን በጀት ያፈላልጋል ይመድባል በትክክል በሥራ ላይ መዋሉን ይከታተላል ይቆጣጠራል ።
- ፪ የዞኑ ኅብረተሰብ ስለ ኤች አይ ቪ ኤድስና ስለሚያስከትለው ጉዳትና ግንዛቤ እንዲኖረው የተለያዩ ስብሰባዎችና አውደ ጥናቶችን እንዲዘጋጁ ሁኔታዎችን ያመቻቻል ።
- ፫ የዞኑ የኤች አይ ቪ ገጽታ መረጃዎች ያስባስባል ያጠናክራል እንደአስፈላጊነቱ ለሚመለከታቸው ክፍሎች ያስተላልፋል ።
- ፬ በሥራ ላሉ ንዑሳን አስተባባሪ ኮሚቴዎች አስፈላጊውን ድጋፍ ይሰጣል ።
- ፭ በሥራ ላሉ ወረዳዎች የሚገኙ የፀረ-ኤድስ አስተባባሪ ኮሚቴዎችን እንቅስቃሴ ይከታተላል ይቆጣጠራል ።
- ፮ የሥራ እንቅስቃሴውን በተመለከተ ለምክር ቤቱ ወቅታዊ ረፖርት ያቀርባል።
- ፯፩ ከሥራ ባህሪው ጋር ተዛማጅነት ያላቸው ሌሎች ተግባራት ያከናውናል።

፳፮ ስለ ወረዳ ፀረ-ኤድስ አስተባባሪ ኮሚቴ ማቋቋም

- ፩ ተጠሪነቱ ለታቀፈበት ዞን ኮሚቴ የሆነ ፀረ-ኤድስ አስተባባሪ ኮሚቴ በዚህ አዋጅ መሠረት በወረዳ ደረጃ ተቋቁሟል ።
- ፪ የኮሚቴው ሰብሳቢ የሚመለከተው ወረዳ የምክር ቤት ሊቀ መንበር ይሆናል ።
- ፫ የኮሚቴው ፀሐፊ በወረዳው ምክር ቤት የሚሰየም ይሆናል።
- ፬ የኮሚቴው አባላት ተዋጽኦና ሰብሳቢ በየገዳገዱ ወረዳ ተጨባጭ ሁኔታ ላይ ተመስርቶ ይወሰናል ።
- ፭ የኮሚቴው መደበኛ ሰብሰባ በወር አንድ ጊዜ ይሆናል። ሆኖም አስቸኳይ ሰብሰባዎችን ከማድረግ በዚህ ድንጋጌ አይታገድም ።

- 5) Seeks for zonal budget monitors and supervises over its proper utilization.
- 6) Facilitates favourable conditions for the undertaking of various meetings and workshops in an effort to help the resident society of the zone concerned be aware of the HIV/AIDS and its consequences.
- 7) Collects, complies and if necessary conveys to the appropriate sections HIV/AIDS surface data available in the zone concerned.
- 8) Renders the required support to its subordinate coordinating committees established there under.
- 9) Follows up and controls the activity of the woreda anti-AIDS coordinating committees established within the limit of the zone.
- 10) Submits periodic activity reports to the council with respects to its duties.
- 11) Performs such other functions as are related to the nature of its duty.

26. Establishment of the woreda Anti-AIDS coordinating committee:-

- 1) An anti-AIDS coordinating committee whose accountability is to the zonal committee, embracing it, is hereby established at a woreda level pursuant to this proclamation.
- 2) The chairperson of the committee shall be the head of the woreda council concerned.
- 3) The secretary of the committee shall be designated by the woreda council thereof.
- 4) The composition and distribution of the members of the committee shall be determined with due regard to the objective circumstances of each and very woreda concerned.
- 5) The regular meeting of the committee shall be once every month provided, however, that it may not be barred from holding emergency sessions as the case may require.

Qod.27 ^{aad}· Xilka yo Mas'uuliyaala guddiga isku duwida Lidka-Eydhisk ee Degmada:-

Guddiga isku duwida LidkaAidska ee degmadu xuxuu yeelan doonaan xilkan iyo mas'uuliyadahan soo socda,-

1. Wuxuu diyaariyaa qorshaha shaqo ee ku wajahan la dagaalanka cudurka HIV/Aids, fulintiisana wuu la socdaan.
2. Wuxuu iskugu yeedhaa ururada iyo shakhsiyaadka ka dhaq-dhaqaaqa bedka HIV/Aids-iga ee degmadaas ay khusayso, wuxuuna ka raadiyaa kaalmadooda suurto-galka ah.
3. Wuxuu diyaariyaa shirar, marxaxo iyo dood cilmiyeedyo kala duwan, si ay bulshada degan degmadaas uga caawiyaan ka taxadirista Cudurka HIV/Aidsiga iyo dhibaatooyinkiisaa.
4. Wuxuu abuuraa, diyaariyaana qorshe mashruuceed caafimaad si xal loogu helo ka hortagga iyo xakamaynta HIV-Aids-iga, hordhigaana hay'adaha tabaruca iyo kaalmada Dawladdaba, marka ay siiyaan kaalmo miisaaniyadeedna uu kormeeraa fulintiisaa.
5. Wuxuu dabagalaa dhaq-dhaqaaqyada ururada lidka-Aidsiga ee ka jira qabaleeyada iyo tuulooyinka hoos yimaad degmada.
6. Wuxuu soo ururiyaa, iskuna keenaa, haddii loo baahdana uu u gudbiyaa warbixinta qaybaha ay khusayso macluumaadka HIV/Aidsiga ee ka jira degmadaas.
7. Wuxuu u fudaydiyaa xaaladaha kaalmada lagama maarmaanka ah, si loogu fidin karo dadka uu asiibay cudurka HIV/Aidsigu iyo qooyaskoodaba.
8. Wuxuu u gudbiyaa warbixin xilliyeed Guddiga isku duwida la xidhiidha shaqooyinkooda.
9. Wuxuu qabtaa shaqooyinka kale ee la xidhiidha hawlihiisa.
9. Wuxuu qabtaa shaqooyinka kale ee la xidhiidha hawlihiisa.

Qod. 28^{aad}· Aasaasida Guddiga isku-durwida Lid-Aidsiga ee Qabaleega:-Xaafadeed

1. Guddiga isku duwida Lid-Aids-iga oo hoos imanaya Guddiga Degmada uu ka tirsan yahay ayaa laga aasaasi ataa heer qabalee sida baynankani qabo.
2. Guddoomiyaha maamulka qabalahaa ay khusayso ayaa gudoomiyaha guddigani.

፳፯· የወረዳ ፀረ-ኤድስ አስተባባሪ ኮሚቴ ተግባርና ኃላፊነት

የወረዳ ፀረ-ኤድስ አስተባባሪ ኮሚቴ የሚከተሉት ተግባርና ኃላፊነቶች ይኖሩታል ።

- ፩ በወረዳ ውስጥ በኤች.አይ.ቪ ኤድስ መከላከል ዙሪያ ለሚሠሩት ሥራዎች ዕቅዶችን ያወጣል አፈጻጸማቸውንም ይከታተላል ።
- ፪ በወረዳ ውስጥ በኤች.አይ.ቪ ኤድስ ዙሪያ የሚንቀሳቀሱ ግለሰቦችና ድርጅቶች አስፈላጊውን ዕገዛ እንዲያደርገን ጥሪ ያስተላልፋል ።
- ፫ የወረዳው ነዋሪ ሕዝብ ስለ ኤች.አይ.ቪ.ኤድስ ስለሚያስከትለው ጉዳት ግንዛቤ እንዲኖረው ለማድረግ የተለያዩ ስብሰባዎች ዓውደ ጥናቶችና ሲንፖዥሎች ያዘጋጃል ።
- ፬ ለለጋሽ ድርጅቶችና ለመንግሥት አካላት ኤች.አይ.ቪ.ኤድስን ለመከላከልና ለመቆጣጠር የሚረዱ የፕሮጀክት ሃሳቦችን ያመነጫል ። ፕሮጀክቶችን ሠርቶ ያቀርባል የበጀት ድጋፍ ሲገኝ በተግባር ላይ መዋሉን ይቆጣጠራል ።
- ፭ በሥሩ የሚገኙ ቀበሌዎችን ፀረ-ኤድስ ክበባት እንቅስቃሴ በቅርብ ይከታተላል ።
- ፮ የወረዳው የኤች.አይ.ቪ.ኤድስ ገዕታ መረጃዎች ያሰባሰባል ያጠናክራል እንደአስፈላጊነቱ ለሚመለከታቸው ክፍሎች ሪፖርት ያደርጋል ።
- ፯ ለኤች.አይ.ቪ.ኤድስ ሀመማንና ቤተሰቦቻቸው አስፈላጊው እንክብካቤ እንዲደረግ ሁኔታዎችን ያመቻቻል ።
- ፰ ከሥራ ባህሪው ጋር ተዛማጅነት ያላቸው ሌሎች ተግባራት ያከናውናል ።

፳፰· ስለ ቀበሌ ፀረ-ኤድስ አስተባባሪ ኮሚቴ ማቋቋም

- ፩ ተጠሪነቱ ለታቀፈበት ወረዳ ኮሚቴ የሆነ ፀረ-ኤድስ አስተባባሪ ኮተ በዚህ ደንብ መሠረት በቀበሌ ደረጃ ተቋቁሟል ።
- ፪ የኮሚቴው ሰብሳቢ የሚመለከተው ቀበሌ መስተዳድር ሊቀ መንበር ይሆናል ።

27. Duties and Responsibilities of the woreda anti-AIDS coordinating committee,-

- 1) Prepares working plans towards the fight against HIV/AIDS and thereby oversees their implementation.
- 2) Extend calls to those organizations and private person engaged acting in the area over HIV/AIDS with in the limit of the woreda concerned and seeking for their possible assistance.
- 3) Prepares various meetings, workshops and symposium in order to assist the resident society of the woreda be aware of the HIV/AIDS and its consequences.
4. Initiates and prepares project proposals helpful to prevent and control HIV/AIDS presents same to donor agencies and governmental bodies and when provided with budgetary support, supervises over its implementation.
- 5, Closely monitors the activity of anti-AIDS clubs found throughout kebeles subordinate thereunder.
- 6) Collects, complies and when necessary reports to the appropriate sections of the HIV/AIDS surface data of the woreda concerned.
- 7) Facilitates conditions for the provision of necessary support to HIV/AIDS patients and their respective families.
- 8) Submits periodic activity report to the pertinent zonal coordinating committee with respect to its duties.
- 9) Performs such other functions as are related to the nature of its duty.

28. Establishment of the Kabale Anti-AIDS coordinating committee:-

- 1) An anti-AIDS coordinating committee whose accountability is to the woreda committee embracing it, is hereby established at a kabale level pursuant to this proclamation.
- 2) The head of the committee shall be the chairperson of the kabale administration concerned.

3. Xoghayaka Guddigan waxan inuu magacaabaya Guddiga mamula qabalaha ay khasayso.
4. Xulashada iyo qabisga xubha guddiga waxa lagu laangynayaa iyadoo lagu salaynayo xaaladaha dhabta ah ee xubin kasta iyo qabalahaas ay la xidhiidho.
5. Shirarka Guddiga waxa in laqabanayaa bishiiba mar, arrintu si kastaba ha ahaatee lagma joojin karo qabashada kullano deg-deg ah hadba sida baahidu tahay.
Qod. 29^{aad} Xilka iyo Mas'uuliyadaha Guddiga isku-duwida Lidka-Aidsiga ee Qabalaha:-
Guddiga Iskuuu-duwida kahartaga-Aidsiga ee Qabaluho wuxuu yeelanayaa xilka iyo mas'uuliyadahan soo socda,-

 1. Waxuu iyaariyaa qorsheyaa sha shaqo ee looga dan leelyahay ka hortegida HIV/Aidsiga ee qabalaha, isla Qabalaha, wuxuuna siiyaa taakulaynta loo baahan yahay sida uu u kala mudan yihiin.
 2. Wuxuu isku-dubaridaa dhammaan shqooyinka loogu haw-gelayo la dagaalanak HIV/Aidsiga ee Qabalaha, wuxuuna siiyaa taakulaynta loo baahan yahay sida oy u kala mudan yihiin.
 3. Wuxuu baraa bulshada degan Qabalaha ay khasayso kor u qaadida wacyigooda ku wejahan HIV/Aidsiga iyo dhibaatoo-yinkiisa, isagoo dadaal u galaya diyaarinta shirar kala duwan.
 4. Wuxuu dajiyaa istiraatijiyad loogu fidinayo gacanta ay u baahan yihiin dadka uu asii-bay cudurku.
 5. Wuxuu soo ururiyaa, iskuna keenaa marka loo baahdona u gudbiyaa qaybaha ay khasayso macluumaadka ku saabsan, HIV/AIDSka.
 6. Wuxuu kiciyaa bulshada si kor loogu qaado wacyi-gelintaku aadan HIV/Aidsiga, isagoo marna siinaya warka loo baahan yahay dariiqooyin urrada bulshada sida xubin bulsho oo horayba loogu aasaasay si ay u fuliyaan ujeedooyin kala duwan.
 7. Wuxuu u gudbiyaa Guddiga isku-duwida Lbdagaalaaka-Aidsiga ee degmada ay khasayso warbixin xilliyeed shaqo.
 8. Wuxuu qabtaa shaqooyinka la-xidhiidha dabeecada shaqadiisa.

- ፫ የኮሚቴው ፀሐፊ በቀበሌው መስተዳድር ይሰየማል ።
- ፬ የኮሚቴው አባላት ተዋጽኦና ስብጥር ለያንዳንዱ ቀበሌ ተጨባጭ ሁኔታ ላይ ተመስርቶ ይወሰናል ።
- ፭ የኮሚቴው መደበኛ ስብሰባ በወር አንድ ጊዜ ይሆናል። አስቸኳይ ስብሰባዎች ከማድረግ በዚህ ድንጋጌ አይታገዱም ።
- ፮ የቀበሌ ፀረ-ኤድስ አስተባባሪ ኮሚቴ ተግባርና ኃላፊነት
የቀበሌ ፀረ-ኤድስ አስተባባሪ ኮሚቴ የሚከተሉት ተግባርና ኃላፊነቶችን ይኖሩታል ።
፩ የቀበሌ ውስጥ በኤች.አይ.ቪ.ኤድስ መከላከል ዙሪያ ለሚሰሩ ሥራዎች ዕቅዶችን ያወጣል ይተገብራል ።
፪ በቀበሌ ውስጥ በኤች.አይ.ቪ.ኤድስ የሚደረገውን ሁለገብ እንቅስቃሴ ያስተባብራል አፈላጊ ጊዜን ድጋፍ ይሰጣል ።
፫ የቀበሌውን ነዋሪ ኅብረተሰብ በኤች.አይ.ቪ.ኤድስና በሚያስከትለው ጉዳት ላይ ያለውን ግንዛቤ ለማሳደግ የተለያዩ ስብሰባዎችን በማዘጋጀት ትምህርት ይሰጣል።
፬ በበሽታው ለተያዙ ግለሰቦች አስፈላጊውን ዕገዛ ለማድረግ የሚያስችል ስልት ይነድፋል።
፭ የቀበሌ የኤች.አይ.ቪ.ኤድስ ገዕታ ደረጃዎች ያሰባስባል ያጠናክራል እንደአስፈላጊነቱ ለሚመለከተው ክፍል ያስተላልፋል ።
፮ ማኅበረሰቡ ለተለያዩ አላማዎች የሚያቋቁሞቻቸውን የዕድር የማኅበርና የዕቁብ ተቋማት ውዘት..... በመጠቀም ኅብረተሰቡ በኤች.አይ.ቪ.ኤድስ ላይ ያለውን ግንዛቤ እንዲያሳድግ ይንቀሳቀሳል ።
፯ ለሚመለከተው ወረዳ ፀረ-ኤድስ አስተባባሪ ኮሚቴ ወቅታዊ የሥራ ሪፖርት ያቀርባል ።
፰ ከሥራ ባህሪው ጋር ተዛማጅነት ያላቸውን ሌሎች ተግባራት ያከናውናል ።

- 3) The secretary of the committee shall be designated by the executive body of the kabale concerned.
- 4) The composition and distribution of the members of the committee shall be determined with due regard to the objective circumstances of each and every kabale.
- 5) The regular meeting of the committee shall be held once every month provided, however, that it may not be barred from holding emergency session as the case necessitate thereof.
29. Duties and Responsibilities of the Kebele Anti-AIDS coordinating committee:-
The kabale anti-AIDS coordinating committee shall have the following duties and responsibilities,-

 - 1) Prepares working plans aimed at preventing HIV/AIDS in the kabale and implements same thereto.
 - 2) Coordinates an all out activities undertaken to fight against the HIV/AIDS in the kabale and thereby renders necessary support accordingly.
 - 3) Educates the resident societies of the kabale concerned by preparing various meetings in an effort to enhance their awareness of the HIV/AIDS and its consequences thereof.
 - 4) Devises a strategy for the provision of necessary assistance to people infected with the diseases
 - 5) Collects, compiles and where necessary conveys to the pertinent sections, the HIV/AIDS surface data of the kabale.
 - 6) Agitates the society to enhance its awareness of HIV/AIDS by propagating the necessary information through institutional channels of the community and like already established to accomplish various other purposes.
 - 7) Submits periodic activity report to the woreda anti-AIDS coordinating committee concerned
 - 8) Performs such other functions as are related to the nature of its duty.

**QAYBTA AFRAAD
QODOBADA KALA DUWAN.**

Qod.30 Ilaha Dakhli ee Golaha:-

- 2. Kaalmo nooc kasta oo maaliyadeed iyo mid maadi ah, taasoo laga heli karo hay'addaha deeqda bixiya ee Dawliga ah iyo kuwaan dawliga ahayn iyo shakhsiyaadkaba.
- 1. Kabista laga helo xagga Dawlada Deegaanka.

Qod.31 Sannad miisaaniyadeedka Golaha:-

Ayada oo Sanad miisaaniya chae-dka Hayada he aeu sidiisa ahaon-ayo, ayaa hedgna Sannad Miisaaniyadeedka Goluhuahaanayaa san-nad miisaaniyadeedka Dawladda Deegaanka.

Qod.32 Maamulka Miisaaniyadda iyo Xafidaada xisaabaadka,-

- 1. Goluhu waxa inuu magac-iis kufura naya akownti ba-
nkiga oo xisaabta socco ah.
- 2. Gulhu waa inuu yeeshaa nidaam uu leeyahay oo lagu xafidayo xisaabaadka.

Qod.33. Soo sarid awaamiir
Gudiga sare maareeyntu wuxu soo sari kara awaamiir lagu meelmari-nayo bayaankan.

Qod.34. Mudada dhaqan galka.
Bayaankani Wuxu dhaqan galaya marka lagu soo saaro dhool Gazeta.

**C/RASHIID DULANE RAFLE
MADAXWAYNAHA D.D.
SOOMAALIDA**

**ከፍል አራት
ልዩ ልዩ ድንጋጌዎች**

ሀ. ስለ ምክር ቤቱ የገቢ ምንጭ የምክር ቤቱ የገቢ ምንጮች የሚከተሉት ይሆናሉ ።

፩ መንግሥታዊና መንግሥታዊ ካልሆኑ ተቋማትና ለጋሽ ድርጅቶች እንዲሁም ግለሰቦች የሚገኝ የፋይናንስና የቁሳቁስ ድጋፍ ።

፪) ምክር ቤቱ የራሱን የሂሳብ አያያዝ ሥርዓት ይኖረዋል።

ሀ፩. ስለ ምክር ቤቱ የበጀት ዓመት የምክር ቤቱ የበጀት ዓመት የክልሉ መንግሥት የሚሠራበት የበጀት ዓመት ይሆናል ።

ሀ፪. ስለ በጀት አስተዳደርና ሂሳብ አያያዝ ፩ ምክር ቤቱ የራሱን ተንቀሳቃሽ ሂሳብ በስሙ ይከፍታል ።

፪ ምክር ቤቱ የራሱን የሂሳብ አያያዝ ሥርዓት ይኖረዋል።

ሀ፫. መመሪያ የማውጣት ሥልጣን የሥራ አመራር ቦርዱ ለዚህ አዋጅ አፈጻጸም የሚያስፈልጉትን መመሪያዎች ሊያወጣ ይችላል ።

ሀ፬. አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ ይህ አዋጅ በደል ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል ።

አብዱረሽድ ዱላኔ ረፍሌ
የሶማሌ ክልላዊ መንግሥት
ፕሬዚዳንት

**PART FOUR
Miscellaneous provisions**

30. *Sources of Revenue of the council.*
The following shall constitute the sources of revenue of the council:-

- 1) Any form of financial and material support which might be generated from governmental and non governmental institutions donor agencies and private persons.
- 2) Subsidy obtained from the Regional government.

31. *Fiscal year of the council:-*
The fiscal year of the council shall be that used by the Regional government.

32. *Budget administration and maintenance of account:-*
1) The council shall open a current bank account in its own name
2) The council shall have its own system for maintaining of accounts.

33. *Issuance of directive :-*
The Board of management may issue a directive necessary for the implementation of the proclamation.

34. *Effective date*
This proclamation shall come in force as of the day of its publication on Dhool Gazette.

**ABDI-RASHID DULANE
RAFLE
PRESIDENT OF THE SOMALIA
REGIONAL STATE**